



L'INVENTION D'UN NANCÉIEN

Il peut créer toutes les nuances de lunettes

> En page 9



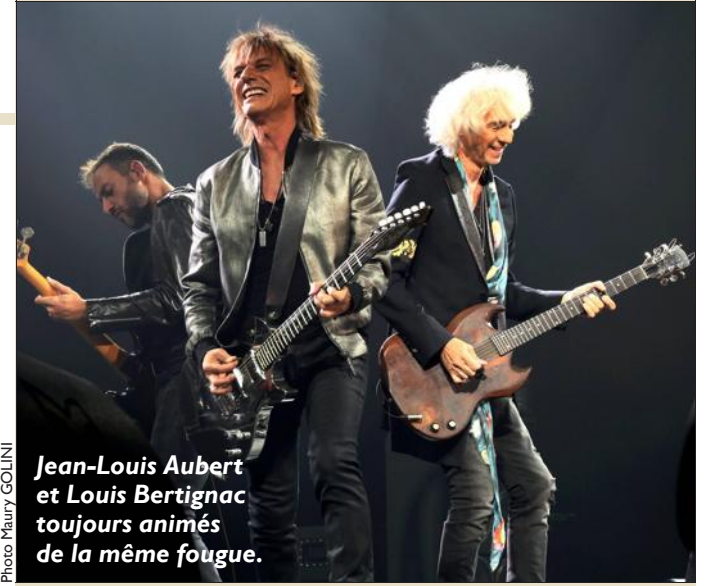
EN LORRAINE

Les cyberattaques font des ravages

> En page 6

12 000 FANS AU GALAXIE

Les Insus n'ont pas l'intention de raccrocher...



Jean-Louis Aubert et Louis Bertignac toujours animés de la même fougue.

> En page 10

Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
97e année N°1726

www.republicain-lorrain.fr

Mardi 11 Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

UNE JOURNÉE D'ÉTUDE À YUTZ

Pour en finir avec le harcèlement à l'école



Violences verbales, physiques ou psychologiques: un fléau dans les écoles.

Photo Philippe NEU

Les chiffres sont très inquiétants: « Du primaire au lycée, 10% des élèves sont harcelés, dont la moitié sont des cas sévères. » Isabelle Scaramal, du service médiation d'Apsis-Emergence à Thionville, veut sensibiliser à ce fléau, y réfléchir entre professionnels et agir, notamment par un travail en réseau. Plusieurs pistes sont déjà expérimentées. Journée d'étude aujourd'hui à Yutz.

> En page 7 notre rubrique Les couloirs du savoir

MONDIAL-2018 (ÉLIMINATOIRES): VICTOIRE 1-0 AUX PAYS-BAS

Bonne opération pour les Bleus



Paul Pogba a inscrit le but de la victoire d'une frappe des 30 mètres.

Photo AFP

Un boulet de canon de Paul Pogba a permis aux Bleus de réaliser une excellente opération dans la course à la qualification pour le Mondial-2018, en s'imposant hier soir 1-0 aux Pays-Bas. L'équipe de France est désormais en tête du groupe A, à égalité de points avec la Suède qu'elle affrontera le 11 novembre.

> En page 14

CLASSEMENTS DE TENNIS 2017

Les jeunes Lorrains progressent



Harold Mayot.

Photo Pascal BROCARD

La nouvelle génération du tennis lorrain est en train d'éclorre et prend, petit à petit, le pouvoir. A l'image du Marlien Harold Mayot (14 ans et classé 0), le rajeunissement se confirme. Comme la hausse du nombre des compétiteurs chez les licenciés.

> En page 13

> RÉGION

Jeune femme passée à tabac à Sarrebourg

> En page 6

Un Meusien brise la jambe de son bébé

> En page 6

Lorraine Airport va devoir faire des économies

> En page 9

> SPORTS

Judo: Lucie Décosse au pôle Espoirs de Metz

> En page 12

> FRANCE

La visite de Poutine embarrasse Paris

> En page 3 avec l'éditorial

La politique dans la télé-réalité avec Karine Le Marchand

> En page 4

Ce n'est pas l'ADN d'Omar Raddad...

> En page 4



R 20730 - 1011 1.00 €
5 782073 001005 1 0110

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Windows Phone Put people first.



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain

Salon **autonomic** Grand Est

Jeu | 13 | OCT METZ MÉTROPOLE
Ven | 14 | 2016 PARC EXPO - HALL B

Toutes les Solutions pour Mieux Vivre !



ENTRÉE GRATUITE

150 EXPOSANTS

10 000 VISITEURS

MATÉRIELS SERVICES CONSEILS

Votre badge en un clic sur www.autonomic-expo.com

INTERF@CE

Les internautes se mettent au rose

Tout le Web semble se mobiliser autour de Stéphanie Chateau. Elle se bat contre une récurrence de son cancer du sein.



Le témoignage de Stéphanie et son courage face à la maladie ont séduit des centaines d'internautes. Photo Laurent MAMI

Courage ! Ce mot se retrouve dans une grande partie des posts d'internautes. Il vaut total soutien à Stéphanie Chateau, 37 ans. Mère de trois enfants, demeurant à Phalsbourg Trois-Maisons, elle se bat contre une récurrence de son cancer du sein. Son témoignage publié dans nos colonnes, a déclenché une vague rose sur la page Facebook du journal.

Virginie Mirelli s'y exclame : « Je suis en admiration et j'envoie à toutes celles qui se battent, un énorme encouragement ! Bravo ! »

Fabienne Jacquemin renforce : « Courage à vous et à votre famille ! J'ai moi-même une tante en ce moment qui se bat aussi contre cette maladie. » Avec cinq cœurs en couleur pour ponctuer son propos, Nicole Bardelli-Berg lui dit : « Courage ! Je suis passée par là, vous allez vous en sortir ! Je vous embrasse. »

En matière d'encourage-

ment, Nadia Cherrad n'est pas en reste : « Continuez à garder le moral et croquez la vie à pleines dents. »

Et à voir la philosophie positive avec laquelle Stéphanie aborde sa maladie, Christiane Spieldenner s'écrie : « Bravo ! Vous êtes un magnifique exemple pour le genre humain ! Battez-vous et mes prières seront aussi pour vous. Combat que mène également la belle-fille. » Et pour confirmer la nécessité de conforter Octobre Rose dans la sensibilisation et la mobilisation, notamment, Liliane Caspar apporte son propre témoignage : « Je suis encore en train de me battre et de lutter contre mon cancer du sein : la 6e chimio, après 28 fois les rayons. Je reste optimiste ! J'ai l'intention de gagner cette bataille ! »

À elle et à Stéphanie, c'est tout le mal que leur souhaite le Web. La rédaction, aussi.

M. D.

VOUS EN PENSEZ QUOI ?

Etes-vous favorables à la construction de nouvelles prisons ?

Donnez-nous votre avis avant vendredi soir

- par mail : LRLFORUM@republicain-lorrain.fr
- par courrier : Le Républicain Lorrain, Page Forum, 57777 METZ CEDEX 9
- par vos commentaires laissés sur la page Facebook du Républicain Lorrain

Vos réponses mardi prochain

REVUE DE COURRIER

Doit mieux faire

La France ne prendrait pas bien en charge ses personnes âgées. En cause, les difficultés à trouver une place en maison de retraite dont les coûts pèseraient de plus en plus sur les budgets des familles en manque d'aides.

Il y aurait péril en la demeure France. La prise en charge des personnes âgées y est jugée déficiente par 89 % des lecteurs votants. Parce que, comme l'écrit Olivier Cabrera : « Le cœur des souffrances de la personne âgée, c'est l'isolement et la solitude. Fruit de la fragilisation du lien familial et intergénérationnel, ce mal occasionne aussi bien une souffrance psychique qu'une dégradation accélérée de la condition physique des seniors. »

Il renvoie chacun à ses responsabilités : « Critiquer la prise en charge nationale des personnes âgées, oui. Mais ne nous dédouanons pas de notre responsabilité individuelle, de ces petits gestes que chacun pourrait faire pour un parent, un voisin âgé et qui rendraient leur vie bien meilleure que quelques liasses de billets ou un suivi glycémique à distance. »

Claude M., regarde d'abord du côté des familles : « Les enfants

sont souvent moins proches d'elles. Donc les personnes âgées n'ont souvent que les visites des aides à domicile comme compagnie [...] »

L'État aussi en prend pour son grade : « Il aide, pour relancer les emplois (aide à domicile et soins etc.). Il fait tout pour qu'ils se tournent vers ces services [...] Mais les retraités en mauvaise santé payent de plus en plus ces services, vu que les aides diminuent et que les enfants ne se préoccupent pas toujours de leurs parents. »

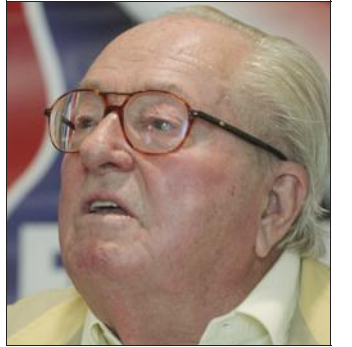
Véronique Dorr, pour dénoncer la mauvaise prise en charge des seniors, livre sa propre expérience avec sa mère Alzheimer. Un placement en maison médicalisée a été décidé. « Elle fulmine : « J'ai démarché quelques maisons de retraite et bien entendu la réponse était : pas de place. Le dossier a été envoyé à

Colère bouddhiste

Un Néerlandais a été condamné à trois mois de détention en camp de travail, en Birmanie, pour avoir débranché le haut-parleur d'un temple bouddhiste. Il était excédé par le bruit venu du lieu de prières proche de son hôtel. Ce qui a provoqué la colère des habitants et son arrestation pour « insulte à la religion ». En Birmanie, c'est une offense grave. Un délit puni par le code pénal en Birmanie, sous lequel tombe « qui-conque perturbe volontairement une assemblée en train de procéder pacifiquement à un culte religieux ».

l'insolite

« Je le dis et le redis à Marine, si vous ne faites pas l'unité du FN [...], vous perdrez la bataille politique. Cette défaite sera irrémédiable ». Jean-Marie Le Pen qui vit mal son exclusion du parti qu'il a fondé.



Jean-Marie Le Pen. Photo M. GOLINI

la phrase

seniors

Un défi colossal

La France vieillit ! Et la France vieillit mal. Parce qu'elle peine à bien prendre en charge ses personnes âgées. Plus qu'un prétentieux jugement moral, cela relève du constat pénible.

Il faut être sourd pour ne pas entendre, autour de soi, les plaintes des uns et des autres à la recherche d'une maison de retraite où placer un ascendant. Certains parlent de « chemin de croix ». Il se double d'un parcours commando lorsqu'il faut trouver place dans une maison de retraite médicalisée. Ce que l'on désigne par Ehpad (établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes). L'acronyme veut alors rendre la chose « commune », presque normale. Alors même que tout n'est que manque !

Et, cruelle règle économique, ce qui est rare devient cher. Encore qu'il soit indécent de penser que ces établissements fassent allègrement de la surenchère. Mais oui, prendre décentement en charge les personnes âgées a un coût social.

De ces établissements, il en faudrait « simplement » à la mesure d'un pays qui n'est pas loin de compter près de 6 millions de personnes âgées de plus de 80 ans... C'est un défi colossal et tellement nécessaire à relever.

Mais bon, pour ce que j'en dis...

M. D.

VOTRE OPINION

Nombre de votants 843

La France prend-elle bien en charge ses personnes âgées ?

OUI 11 %

NON 89 %

Votez sur www.republicain-lorrain.fr



En plus de la pénurie des établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad), les lecteurs votants déplorent la baisse des diverses aides. Photo archives RL

OPINIONS

Rien n'est simple

« Le monde est fou ! Mais, je me demande jusqu'où ça va aller ? Pourquoi en sommes-nous arrivés là et surtout quelle sera l'issue pour l'avenir de nos futures générations ? En espérant tout simplement qu'elles échappent aux événements que nous avons connus et vécus : les guerres... Lesquelles ne se déclarent, de toute façon, qu'en raison d'une différence d'opinion. Ce qui s'accroît de plus en plus naturellement. Gérer un foyer, ce n'est pas simple. Gérer une famille, ce n'est pas facile. Gérer une entreprise, c'est compliqué. Gérer une commune, ce n'est pas évident. Gérer une région, c'est la cata. Gérer un pays, c'est à la limite de l'apocalypse. Pourquoi ? Parce que plus personne n'est d'accord sur quoi que ce soit avec les gens qui l'entourent. Et, qui plus est, avec ceux qui les gouvernent. Ce n'est sûrement pas demain que cet état d'esprit va changer ! »

Pierre., par courriel.

Défendre l'industrie française

« Vous avez abondamment relaté les divers mouvements en faveur du maintien d'activité à Alstom Belfort et le nombre important de manifestants qui y ont participé. Si je me réfère à la part de marché tenue par les voitures étrangères neuves vendues en France, soit environ 45 %, statistiquement, près de la moitié de ces manifestants roule dans une voiture fabriquée hors de France. Et perd donc une bonne occasion de sauver des emplois. »

Lamothe, par courriel.

Deux poids...

« À partir du moment où l'on accepte un accord privé de 39 heures payés 37, chez Smart, je ne vois pas pourquoi il n'en serait pas de même dans la fonction publique. Car dans l'état actuel des choses, par clientélisme, Hollande a augmenté les fonctionnaires alors que dans le même temps, les salariés du privé voient leurs salaires diminuer. »

Marc L., par courriel.

LA PHOTO DU JOUR



L'université d'Esch Belval et son fameux bâtiment en croix. Dire qu'il y a à peine quelques années en arrière, quasiment à cet endroit, les hauts-fourneaux crachaient en continu. Dans ce grand projet, il était prévu qu'au final, environ 7 000 étudiants et 3 000 enseignants et chercheurs devraient y étudier et travailler.

Photo Pierre HECKLER

Pour nous écrire

• Par courrier : Le Républicain Lorrain Page Forum 57777 Metz CEDEX 9

• Par E-mail : LRLFORUM@republicain-lorrain.fr

• Via Facebook

Par commentaires laissés sur la page Facebook du Républicain Lorrain.

Pour être publiés, vos courriels doivent mentionner vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone. Si vous souhaitez garder l'anonymat, seules vos initiales apparaîtront.

Important : chaque texte ne devra pas excéder 20 lignes dactylographiées. Etant donné l'abondance du courrier, la rédaction se réserve le droit de ne publier que les passages les plus significatifs.

VIBREZ AU QUOTIDIEN!

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS
CONFÉRENCES / VIDE-GRENIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

Avec l'application GRATUITE pour **Sortir**

76727300

ÉDUCATION

les couloirs du savoir

Harcèlement entre élèves repérer, comprendre et agir

Comprendre pour mieux agir et prévenir, c'est le thème de la journée d'étude proposée aujourd'hui par l'association Apsis Emergence au collège de Yutz contre le harcèlement entre élèves qui prolifère.

Le harcèlement à l'école est-il toujours en progression ?

Isabelle SCARAMAL, médiatrice familiale, association Apsis Emergence à Thionville : « De la primaire au lycée, 10 % des élèves sont harcelés, dont 50 % de cas sévères. Lors des permanences Point écoute jeunes, assurées par l'association depuis 2009, nous constatons de plus en plus de situations de ce type. Des jeunes en mal-être, souvent victimes de harcèlement. Ils s'isolent, sont en perte de confiance, ne comprennent pas et culpabilisent. Ça peut aller jusqu'à l'automotilication et, malheureusement, le suicide. »

D'où cette journée d'étude consacrée à la question ?

I.S. : « C'est important de sensibiliser, poser le problème et réfléchir entre professionnels pour comprendre tous ensemble ce qu'est exactement le harcèlement et agir. »

Des professeurs mènent des actions au sein de leur établissement avec les élèves. Ça n'est pas suffisant ?

Mounir EL HARRADI, directeur Apsis Emergence :

« Le but est d'amorcer un travail en réseau. L'Education nationale ne doit pas être seule à gérer ce problème. La gendarmerie avec le service de prévention de la délinquance juvénile intervient souvent. La MAE a sorti un outil de prévention. De notre côté, nous accompagnons les jeunes et leurs familles. L'envie est de croiser les regards, voir comment on peut mieux travailler et apporter des pistes. »

I.S. : « Les pouvoirs publics ont mis en place un dispositif intéressant (N° vert, site internet, élèves ambassadeurs, référents académiques). Mais il faut le faire vivre maintenant. Tout le monde sait qu'il faut faire quelque chose contre ce phénomène, mais beaucoup sont démunis. Il faut avoir les moyens de repérer et de comprendre. »

Quelles sont les pistes ?

I.S. : « La médiation scolaire est un bon début. Les jeunes se confient plus facilement à leurs pairs et les médiateurs sont plus à même



Selon Isabelle Scaramal, « de la primaire au lycée, 10 % des élèves sont harcelés, dont 50 % de cas sévères. »

Photo SHUTTERSTOCK

de savoir ce qui se passe dans l'établissement. La méthode Pikas est une autre très bonne piste. Elle nécessite du temps et des professionnels formés, mais elle a fait ses preuves, notamment en Grande-Bretagne, en Espagne et dans les pays scandinaves. Il s'agit de travailler avec la victime et les auteurs. Amener les auteurs à éprouver de l'empathie envers leur victime. Personnellement, j'ai expérimenté cette méthode il y a deux ans dans un lycée, suite à un problème sévère. »

M.E.H. : « Le principe est d'amener à une prise de conscience chez les témoins, comme chez les victimes qui taient le problème. Il faut aussi travailler avec les parents qui souvent minimisent, parlent de mauvaises blagues. On a tous ri aux dépens d'un autre, mais le harcèlement implique une attitude insidieuse, répétitive, avec intention de nuire et rapports de

force. »

Encore faut-il savoir qu'un élève ou son enfant est harcelé. Comment fait-on pour le détecter ?

M.E.H. : « Les jeunes

savent ce qui se passe. Mais ils cataloguent le harcelé de "victime" ce qui, dans leur bouche, est une insulte. Eux-mêmes ne veulent pas prendre le risque de devenir "victime"

à leur tour. »

I.S. : « Côté parents, il faut savoir observer son enfant. Une chute soudaine de résultats scolaires, des troubles du sommeil, des maladies à répétition type maux de ventre peuvent être autant de signes. Ça ne sera peut-être pas forcément du harcèlement, mais ça dit des choses. »

Propos recueillis par Laurence SCHMITT.



Isabelle Scaramal et Mounir El Harradi, de Apsis Emergence organisent une journée d'étude sur le harcèlement entre élèves.

Photo Philippe NEU

REPÈRE

Un Nancéien gagne la Coupe espoir Interflora



Maxime Didier, finaliste de la Coupe espoir Interflora.

Photo DNA

La finale régionale Grand-Est de la Coupe espoir Interflora s'est déroulée dans le cadre des Journées d'octobre à Mulhouse. A l'issue de quatre épreuves, Maxime Didier, un Nancéien de 19 ans, s'est qualifié pour la finale nationale qui se déroulera l'an prochain. Il devance l'Alsacienne Estelle Girolt (Strasbourg) et une autre Lorraine, Justine Kant (Faulquemont). Pour que le jury puisse départager, les finalistes ont dû créer une fontaine de fleurs. Un peu plus tôt, avec sept autres candidats issus de six départements différents, ils ont dû réaliser un bouquet pyramide, garnir une ombrelle en dentelle et un vase Médicis. Toutes ces créations symboles d'« un jardin à la française » à l'époque de Louis XIV restent visibles par le public jusqu'au 16 octobre au Parc-Expo de Mulhouse.

J. N.

MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ

Tél. 03 87 36 07 95

du mardi 11 au samedi 15 octobre 2016

FAUX FILET S/VIDE + 4 KG
Origine France
Catégorie sur les pièces
le kg 12^{€90} 7^{€90}

CÔTE D'AGNEAU EXCEPTIONNEL
Origine Irlande ou UK
le kg 13^{€90} 6^{€90}

ROSBEEF DANS LA CUISSE (tende de tranche)
Origine France
le kg 12^{€90} 8^{€90}

OSSO BUCCO OU JARRET DE VEAU
Origine France
le kg 7^{€90} 6^{€90}

RÔTI DE PORC FARCI
Fabrication Maison
Origine France
le kg 6^{€90} 4^{€90}

BAVETTE FRANCHET
Origine France
le kg 8^{€90} 6^{€90}

COQ AU VIN entier ou coupé à la demande
Origine France
le kg 3^{€90} 2^{€90}

PALETTE À LA DIABLE
Fabrication alsacienne
le kg 7^{€90} 4^{€90}

OSSO-BUCCO OU CUISSE DE DINDE
Origine France
le kg 3^{€90} 2^{€90}

PALETTE SALÉE OU FUMÉE
Origine France
le kg 4^{€90} 3^{€90}

BOUDIN NOIR PORTIONNÉ AUX OIGNONS
Origine France
le kg 5^{€90} 3^{€90}

CHOUROUTE NOUVELLE D'ALSACE
le kg 0^{€59}

LA CHASSE EST OUVERTE ! PRIX EXCEPTIONNEL SUR LE GIBIER

CIVET DE CERF le kg 12^{€90} 8^{€90} **RAGOUT DE SANGLIER** le kg 12^{€90} 8^{€90}

COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

ANIMATIONS

metz

Féerie glacée et grande roue!

Après l'immense succès rencontré l'an passé par la Féerie de glace, mais aussi par la grande roue installée place d'Armes, la Fédération des commerçants de Metz a décidé de reconduire ce dispositif qui avait si bien fonctionné en 2015. La Féerie de glace avait en effet attiré près de 150 000 spectateurs place de la République. Quant à la grande roue, son déménagement sur la place d'Armes, avec la création d'un petit marché attenant, avait rencontré un écho extrêmement favorable auprès du public.

Ces deux attractions constitueront deux des animations phares du marché de Noël qui ouvrira le samedi 19 novembre. D'ici là, l'heure sera aux préparatifs. Notamment pour la Féerie de glace. Le palais



La Féerie de glace accueillera le public à compter du 19 novembre à Metz.

Photo archives RL/Karim SIARI

thermique qui abritera les quelque 80 sculptures de glace va être installé dès cette semaine. Pour l'opération, ce sont quelque 2 000 blocs de glace de 150 kilos qui seront acheminés vers Metz depuis Bruges en camions frigorifiques. Une fois l'installation

effective, 30 sculpteurs entreront en action. Cette année, c'est le thème des contes de Perrault, Grimm et Andersen qui a été retenu.

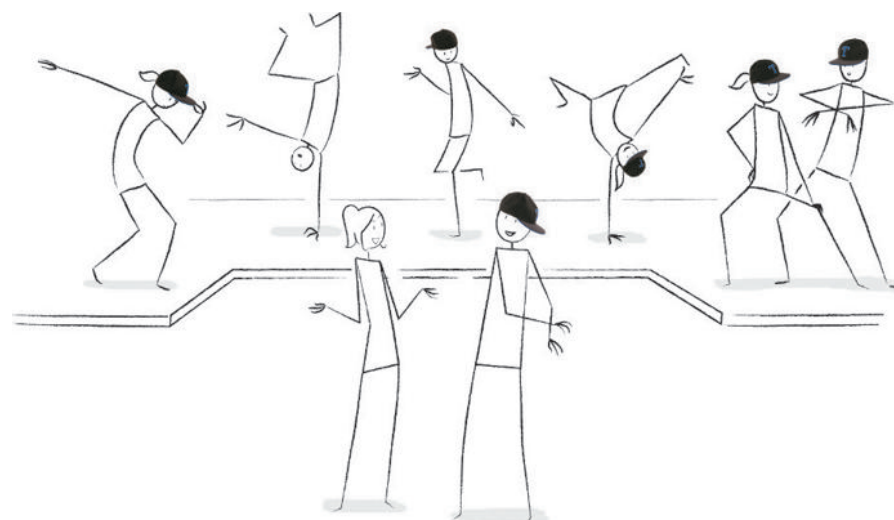
F. SUR.

Plus d'infos sur www.noelmetz.com

C'est quoi une meilleure assurance pour les associations ?



- Ça marche bien ton association on dirait!
- Le kiff!
- Et les assurances ? Tu gères comment ?
- Je gère pas, c'est la MAIF. Ils ont un service exprès pour ça. Rien que pour nos spectacles outdoor, les tournées, pas besoin de prévenir, ils te font confiance. T'imagines si je devais gérer ?
- Tu serais à la rue...



MAIF ASSOCIATIONS : UN CONTRAT FORFAITAIRE QUI COUVRE TOUT, SANS DÉCLARATION SUPPLÉMENTAIRE.

Appelez nos spécialistes au 09 78 97 98 99* (hors DOM)

On a tout à gagner à se faire confiance.



assureur militant

* Appel non surtaxé, coût selon opérateur.

MAIF - Société d'assurance mutuelle à cotisations variables - CS90000 - 79038 Niort cedex 9. Entreprise régie par le Code des assurances.

SERVIR L'AVENIR AVEC bpi france

Groupe BK :
la holding multi franchisée

Multi franchisé, le groupe BK développe des marques internationales. La holding est à la tête de quarante trois Domino's Pizza en région parisienne et dans le grand Est, et de plusieurs Starbucks Coffee depuis avril 2015, en Alsace et en Lorraine. Elle gère aussi des enseignes nationales comme les restaurants «Au Bureau» et Resto Sushi's, une enseigne propre au groupe qui a été créée en 2004 par le fondateur, Kamel Boulhadid. On peut en recenser 12 entre l'Alsace et la Belgique.

La société, qui n'était qu'une simple pizzeria à ses débuts, a vu le jour en 1990. Seul employé, Kamel Boulhadid en gère 1200 à présent. Ces derniers travaillent pour les cinquante trois restaurants du groupe.

«Notre développement a en partie été rendu possible par Bpifrance

qui nous apporte son soutien en apports financiers depuis 2002» confit Kamel Boulhadid, gérant du groupe.

La holding, qui est basée à Ilzsch, dans la commune de Mulhouse, compte ouvrir sept nouveaux restaurants et salons de café d'ici l'an prochain.



Kamel Boulhadid, fondateur du groupe BK

Entrepreneurs, Bpifrance vous soutient en prêt et capital.
Contactez Bpifrance de votre région : bpifrance.fr

Profils

Le Grand Est est la première région en termes de progression des entrées en formation dans le cadre du « Plan 500 000 formations », conduit sous le signe du partenariat entre la collectivité et Pôle Emploi. 44 000 entrées en formation ont été constatées fin août pour un objectif de 75 000 (soit 25 000 de plus que l'an passé), soulignait-on à la commission permanente du conseil régional le 23 septembre dernier.

Personne ne le niera : il y a urgence sur le front du chômage, mais aussi du côté de l'attente exprimée par les entreprises en quête, parfois vaine, de personnel qualifié.

Pré-qualification, formations courtes, longues, tout un panel de parcours a été mis en place suite à la concertation menée avec les branches professionnelles, pour répondre au plus

près des besoins, le plus rapidement possible.

Ce sont souvent des actions qui relèvent pratiquement du cousu main qui sont menées sur les différents territoires du Grand Est. Car c'est bien du côté des petites entreprises que se situe le réservoir d'emplois.

Mais plus que la formation dispensée, c'est bien le profil du bénéficiaire que regarde avant tout l'employeur potentiel : la capacité à s'adapter, à évoluer, à rebondir. Si les stages de qualification ou de remise à niveau ont bien désormais vocation à enclencher cette dynamique, le « Plan 500 000 formations » peut constituer un formidable accélérateur pour redonner des couleurs à l'économie, pour peu que tous les acteurs retrouvent les manches, ensemble.

Ph. R.

MEUSE

formé au greta

Spécialiste du froid



Didier Champagne (à gauche) s'est formé pendant un an au Greta de Verdun. Photo ER

Verdun. « Je savais que c'était un métier porteur, c'est pour ça que j'ai fait cette formation ».

Le Meusien Didier Champagne, 49 ans, s'est formé pendant un an, de juin 2015 à juin 2016 au Greta de Verdun. Il y a passé un bac pro TMSEC (Technicien de maintenance des systèmes énergétiques et climatiques).

Depuis le mois de juillet, il est embauché en CDD pour six mois à la coopérative laitière de la Meuse, l'ULM, en tant que frigoriste.

Son rôle ? Dépanner, réparer, assurer la maintenance et l'installation des tanks à lait que l'ULM met à disposition de ses adhérents.

Didier Champagne travaille au sein d'une équipe de cinq personnes. « Ça me plaît de ne pas être enfermé dans un bureau, c'est varié, on est à l'extérieur, on voit du monde quand on va sur les fermes ».

Il a découvert au cours de sa formation qu'elle serait prise en charge financièrement par le conseil régional.

« Ça m'a permis d'effectuer la formation sereinement, et d'envisager la possibilité de trouver du boulot par la suite ».

C'est par l'intermédiaire de son formateur que Didier Champagne a été mis en relation avec l'ULM, qui recherchait du personnel.

« Je sais qu'il y a des débouchés »

« C'est un métier très spécifique, qui demande des qualifications particulières », précise Jean-Noël Derouin, directeur « lait » au sein de la coopérative.

« Même si on n'embauche pas tous les deux jours dans ce secteur car l'équipe est au complet », ajoute Yves Boulanger, directeur administratif et financier, « le recrutement n'est pas simple dans cette branche, car c'est un métier très spécialisé ».

C'est précisément grâce à la formation qu'il a pu suivre jusqu'en juin dernier que Didier Champagne a été embauché pour six mois à l'ULM.

Son contrat se termine au mois de décembre, mais il espère avoir d'autres opportunités par la suite.

« Je me suis spécialisé dans le froid car je sais qu'il y a des débouchés ».

L. Bo.

MEURTHE-ET-MOSELLE

à saint-mard, le patron de la sudp recherche avant tout des profils

Exigeante mécanique de précision

Nancy. A 26 ans, Erwin semble avoir trouvé sa voie. Il vient d'être embauché chez SUDP à Saint-Mard (54), entreprise spécialisée dans la conception et la fabrication de pièces micro-mécaniques et mécaniques de précision. « J'ai rencontré le patron de la société sur un salon de l'alternance », raconte le jeune homme qui jusqu'alors était allé de petits jobs en petits jobs, insuffisants pour vivre et qui ne le satisfaisaient pas : « J'en avais assez. Ce que je voulais, c'était que je voulais un travail manuel ».

Le chef d'entreprise rencontré sur un salon, c'est Bertrand Perrin, à la tête de la SUDP, créée en 1988. Bertrand Perrin a des besoins d'embauche. Depuis 5 ans, sa société travaillant pour les secteurs de l'énergie, la pétrochimie, la cryogénie, a pris une forte orientation aéronautique. Son personnel est passé de 21 salariés en 2015 à 27 en 2016, en CDI, grâce à ce nouveau marché. Un premier

contrat avec Airbus lui a ouvert d'autres portes dans ce secteur extrêmement pointu. Reconnue, l'entreprise a par exemple décroché un marché sur 5 ans pour des pièces de réservoir pour le programme Rafale, un marché sur 5 ans également chez Airbus, un autre sur 5 ans encore concernant des équipements de cabines pour Aircraft Interior Toulouse.

« Détecter des profils »

La rencontre entre Erwin Jacquot et Bertrand Perrin s'est concrétisée. Dans le cadre du Plan 500 000 emplois, Erwin a passé un certificat de qualification professionnelle usinage à Lunéville (une formation de 8 mois), suivie d'une formation préalable au recrutement au sein de l'entreprise (AFPR).

« Le métier est exigeant », rappelle Bertrand Perrin qui privilégie de loin, pour recruter, les voies de l'alternance, des contrats de professionnalisation, ou tout autre disposi-



Erwin Jacquot, ici avec son patron Bertrand Perrin, devant un des nombreux postes à commandes numériques de l'entreprise. Photo Alexandre MARCHI

tif qui lui permet de détecter « des profils ».

C'est ce qui m'intéresse », dit-il. Des gens motivés, aimant la précision, ayant le sens des responsabilités dans

un secteur où « il faut environ 6 mois pour être dans le bain ». L'embauche est souvent à la clé. Cette politique de formation est aussi l'une des clés « pour anticiper les

départs à la retraite ». La SUDP (Société d'Usinage, Design et Production), 1,5 million de chiffre d'affaires, mène actuellement un plan d'investissement de

450.000 € pour l'extension de ses locaux et l'acquisition de nouveaux équipements à commandes numériques.

Marie-Hélène VERNIER.

MOSELLE

exemple à Hayange

De l'école de la 2^e chance à British Steel

Hayange. C'est la première fois que British Steel – ex Tata-Steel – à Hayange tente l'expérience et déjà

l'entreprise s'apprête à renouveler en janvier 2017. « J'ai été contacté par la Mission locale », explique Isabelle Mul-

ler-Laurent, responsable Ressources Humaines. L'idée était d'intervenir auprès des onze jeunes inscrits à l'École de la 2^e

chance à Thionville. « En septembre 2015, avec le chef du service parachèvement, nous sommes intervenus dans la classe, avons expliqué quels étaient nos métiers, parlé de nos salaires au-dessus de la moyenne et des perspectives de carrière. Il faut casser la mauvaise image du monde industriel. » Les jeunes ont été sélectionnés pour une année alternant remise à niveau théorique à l'École de la 2^e chance et différents stages découverte dans l'entreprise. « La volonté, c'était de les voir reprendre les études pour décrocher un vrai diplôme et acquérir l'esprit industriel. »

Des trois stagiaires « découverte », deux ont été sélectionnés en contrat d'alternance sur deux ans. Le troisième a trouvé une alternance chez Ascometal.

Des perspectives d'embauche réelles

Depuis septembre dernier, Nicolas et Christopher sont au CFAI de Thionville-Yutz en Bac Pro pilotage de ligne de production – PLP –, alternant théorie et pratique sur la ligne de parachèvement de l'entreprise sidérurgique, célèbre pour ses rails haute performance de très grande longueur. « Les trois stagiaires étaient d'excellents candidats, de bons jeunes, possédant le savoir-être. Ils avaient compris qu'ils devaient se prendre en main et rebondir. Ils avaient juste besoin qu'on leur mette le pied à l'étrier. »

Nicolas déclare se sentir à l'aise dans l'entreprise, ravi d'avoir trouvé cette porte de sortie alors qu'il visait une formation en électrotechnique, « mais je n'avais pas trouvé d'apprentissage. » On lui con-

seille l'École de la 2^e chance, « sans eux, je n'en serais pas là. L'ambiance à l'usine est bonne et le métier me plaît. » British Steel cherche à développer différents créneaux de recrutement. « On a une vision à moyen et long terme. On ne peut pas seulement miser sur l'intérim, analyse Isabelle Muller-Laurent. L'apprentissage et la réintégration sont d'autres canaux. » Au bout des deux ans, les perspectives d'embauche seront réelles, « bien sûr si la période d'apprentissage est concluante. On ne signe pas un chèque en blanc. Le jeune peut aussi se révéler et vouloir poursuivre en BTS. » Les onze jeunes de la promo 2016 de l'École de la 2^e chance, ont tous trouvé une porte de sortie, dans l'industrie, mais aussi des métiers de services ou de la sécurité.

Laurence SCHMITT.



Nicolas Feuges, apprenti au sein de l'entreprise British Steel. Photo Philippe NEU

VOSGES

la scierie de corcieux emploie 40 personnes

Priorité à la formation chez Oriel

Corcieux. Gérald Oriel, le patron de la scierie du même nom, basée à Corcieux (88), ne changera pas de politique et de formule. Depuis qu'il a pris les commandes de la société vosgienne, qui emploie 40 personnes, le patron a toujours mis en avant la formation. « Depuis 2005 », explique-t-il, « nous avons embauché treize personnes par ce biais. Nous avons une ou deux personnes qui partent en retraite chaque année, il convient de les remplacer. »

La proximité de la SEP (section d'enseignement professionnel) de Saulxures-sur-Moselle sert parfaitement les desseins du chef d'entreprise. Les formations

dispensées par le Greta (groupe d'établissements) sont également précieuses. D'autant qu'au sein de la scierie, si les spécialistes du bois sont majoritaires, les autres professions, celles des mécaniciens, des affûteurs, sont primordiales. « Leurs interventions sont variées et nombreuses », souligne Gérald Oriel.

Des maillons indispensables au fonctionnement d'une société qui traite environ 62.000 m³ de grumes chaque année. Et qui en 2016 va réaliser plus de 8 millions de chiffre d'affaires. L'autre particularité de la Société forestière Oriel concerne la polyvalence de ses salariés. « J'ai mis cela en place, pour que les

ouvriers ne fassent pas toujours la même chose. »

« J'aime apprendre »

Une réalité qui ne concerne pas Christophe Gaxatte (44 ans) qui a signé un contrat en CDI en février dernier. L'intéressé se « contentera » de l'affûtage et de la mécanique. Une tâche d'importance, nous l'avons dit. En tout cas, celui-ci a effectué trois mois de formation au Greta et suivi un stage d'un mois chez Oriel. Il est pleinement satisfait de son sort. « J'ai déjà fait beaucoup de choses », explique-t-il très modestement. « Après avoir obtenu un CAP d'électricien, j'ai travaillé dix ans dans la peinture. J'ai été chauffeur routier durant

quatre et à 40 ans j'ai passé un bac pro de frigoriste. Et puis, grâce à une petite annonce j'ai intégré une formation d'ajusteur réglleur. Mon stage dans l'entreprise Oriel s'est très bien passé et j'ai été embauché. J'aime bien apprendre, mais j'espère que ça va être mon dernier métier. »

Tout peut arriver évidemment. Toutefois Gérald Oriel ne le cache pas : Christophe Gaxatte s'est parfaitement adapté à son nouveau job. Bref, tout le monde y a trouvé son compte, mais sans cette volonté de faire la part belle à la formation, les deux parties ne se seraient peut-être jamais rencontrées.

Claude GIRARDET.



Christophe Gaxatte, au premier plan, avec Franck Fetet qui s'est occupé de sa formation d'affûteur réglleur. Photo Jérôme UMBRECHT

Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

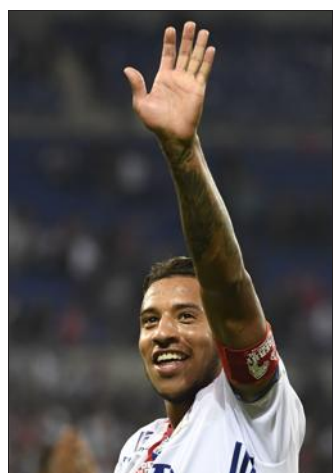
Découvrez votre Région sur
www.grandest.fr
le site du Conseil régional du Grand Est



Les Bleuets n'ont plus le choix

L'équipe de France Espoirs doit battre l'Irlande du Nord ce mardi et croiser les doigts pour ne pas manquer un Euro de plus.

Tout semblait devoir garantir aux moins de 21 ans une campagne de qualification tranquille...



Corentin Tolisso. Photo AFP

un concours de circonstances lui permettant de terminer parmi les quatre meilleurs deuxièmes de groupe.

Un miracle?

Ces deux formations, qui affrontent respectivement l'Ukraine à Reykjavik et l'Écosse à Skopje...

Mission accomplie!

S'ils ont souffert sur la fin, les Bleus ont profité d'une première partie de match parfaitement maîtrisée et d'un missile de Pogba pour s'imposer aux Pays-Bas ce lundi (1-0). Une belle opération.

Ce n'était peut-être pas un tournant, mais l'équipe de France a, en tout cas, parfaitement négocié le virage...



Critiqué vendredi, Paul Pogba a répondu de la meilleure des manières en livrant un match complet. Couronné d'un superbe but.

dam à l'image de cette très mauvaise relance de Dimitri Payet ayant contraint Laurent Koscielny à jouer les pompiers...

petit filet extérieur d'Hugo Lloris (46'). Preuve que ces jeunes Néerlandais n'avaient pas l'intention de laisser le butin...

de faire le break (55') alors que le rush de Moussa Sissoko avait, lui aussi, échoué en extremis (74').

ment à aller au bout de leurs idées. Mission accomplie!

De notre envoyé spécial Jean-Sébastien GALLOIS.

PAYS-BAS - FRANCE : 0-1 (0-1)

Arena A d'Amsterdam. 50200 spectateurs. Arbitre: M. Skomina. But: Pogba (30'). Avertissements aux Pays-Bas: Pröpper (70'), Strootman (78')...

Lloris sauve les Bleus

Des critiques dont l'équipe de France avait également fait l'objet concernant certains aspects défensifs...

Olivier Sadran claqua la porte

Le président de Toulouse ne se représentera pas au conseil d'administration de la Ligue.

Le président de Toulouse Olivier Sadran a expliqué, hier dans L'Équipe...



Olivier Sadran. Photo AFP

tit. Il garantissait aussi un parachute financier de grande qualité (500 000 € par année d'ancienneté en L1) au club relégué en L2.

Pour expliquer ce hiatus, Sadran a ciblé ses homologues de Lorient (Loïc Féry), Montpellier (Laurent Nicolini) et Caen (Jean-François Fortin).

Ce protocole "mettait un terme à une longue querelle, initiée encore une fois par M. Cotret", a encore accusé Olivier Sadran...

foot actu

Lacazette de retour

L'attaquant lyonnais Alexandre Lacazette a repris l'entraînement collectif, ce lundi, avec l'OL.



Alexandre Lacazette. Photo AFP

L'OM vendu le 18 octobre

La vente effective de l'Olympique de Marseille à l'homme d'affaires américain Frank McCourt devrait être signée mardi 18 octobre.

Chamakh vers Crystal Palace

L'ancien Bordelais Marouane Chamakh, libre depuis cet été et son départ de Crystal Palace, pourrait rebondir avec Cardiff City (D2 anglaise).

Paul Pogba a du répondant

En marquant l'unique but du match sur une frappe lourde de près de trente mètres, Paul Pogba a rappelé qu'en dépit de l'agacement qu'il suscite trop souvent, il reste un joueur majeur de l'équipe de France.

Cette fois-ci, sa célébration ne fera pas polémique ou n'obligera personne à en comprendre le sens...

Mais puisqu'il est Paul Pogba, il fallait quand même une distinction, histoire de ne pas se transformer en footballeur lambda.

l'histoire, recruté à prix d'or par Manchester United cet été (105 millions d'euros plus bonus).

Première en 60 tentatives

Hier, il a souvent joué simplement, sans chercher à en faire plus que les autres.

hors de sa surface sur sa... 60e tentative sous le maillot bleu. En 42 sélections et 7 buts, voilà un signe qui n'ose sans doute plus que d'autres.

A Amsterdam Jean-François GOMEZ.

Koscielny, classe internationale

Avec son compère Raphaël Varane, le défenseur central d'Arsenal Laurent Koscielny a littéralement écoeuré les attaquants néerlandais.

LORIS (7). Comme contre la Bulgarie, le capitaine français n'a quasiment eu aucune occasion de se réchauffer...

POGBA (7). Plus concerné, plus tranchant, Paul Pogba a surtout répondu à ses détracteurs en mettant enfin un peu plus de simplicité dans son jeu.



Laurent Koscielny a encore confirmé toute sa solidité hier à Amsterdam. Photo AFP

coup moins de réussite que trois jours plus tôt contre la Bulgarie, mais c'est aussi parce que l'adversité était d'un autre calibre.

« Pogba? Digne des grands »

Dimitri Payet (milieu de l'équipe de France): « On a su être très solide derrière pour préserver le score. Pour autant, on n'écarte pas un candidat à la première place...

A Amsterdam Fabien ROUSCHOP.

La Suède garde le rythme

Il y aura bien un choc des leaders entre la Suède et la France le 11 novembre prochain. Trois jours après s'être imposés au Luxembourg...

La Belgique s'est montrée expéditive contre Gibraltar (6-0), avec notamment le nouveau but le plus rapide en Coupe du monde inscrit par Benteke après sept secondes seulement...

Ronaldo se fait voler la vedette

Avec neuf points, les Diables Rouge, qui enchaînent une 4e victoire d'affilée sans but encaissé depuis leur élimination en quart de finale de l'Euro-2016...

Dans le groupe B, Cristiano Ronaldo, buteur lors de la large victoire du Portugal sur les Iles Féroé (6-0), s'est fait voler la vedette par le jeune André Silva...

Le point

Mondial-2018 (éliminatoires) GROUPE A

Table with 2 columns: Team, Points. Pays-Bas - FRANCE: 0-1, Belgique - Luxembourg: 0-1, Suède - Bulgarie: 3-0.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE B

Table with 2 columns: Team, Points. Iles Féroé - Portugal: 0-6, Andorre - Suisse: 1-2, Lettonie - Hongrie: 0-2.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE C

Table with 2 columns: Team, Points. Rép. tchèque - Azerbaïdjan: 20H45, Allemagne - Hongrie du Nord: 1-1, Norvège - Saint-Marin: 0-2.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE D

Table with 2 columns: Team, Points. Pays de Galles - Géorgie: 1-1, Moldavie - Eire: 1-3, Serbie - Autriche: 1-2.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE E

Table with 2 columns: Team, Points. Kazakhstan - Roumanie: 18h, Pologne - Arménie: 20H45, Danemark - Monténégro: 20H45.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE F

Table with 2 columns: Team, Points. Azerbaïdjan - Israël: 20H45, Slovaquie - Angleterre: 20H45, Slovaquie - Écosse: 20H45.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE G

Table with 2 columns: Team, Points. Israël - Liechtenstein: 2-1, Albanie - Espagne: 0-2, Macédoine - Italie: 2-3.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE H

Table with 2 columns: Team, Points. Israël - Grèce: 0-2, Gibraltar - Belgique: 0-6, Bosnie - Chypre: 2-0.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

GROUPE I

Table with 2 columns: Team, Points. Finlande - Croatie: 0-1, Ukraine - Kosovo: 3-0, Islande - Turquie: 2-0.

Table with 10 columns: Team, Pts, J, G, N, P, Pts, C, D, G. Top scorers list.

Votre horoscope du jour

BÉLIER 21 mars - 20 avril
Travail : Il serait dommage de ne pas tirer profit du remarquable soutien de Jupiter. Forcez ! Amour : Vous délaissez vos proches. Il est grand temps de rééquilibrer vie professionnelle et vie affective. Santé : Faites du sport.

TAUREAU 21 avril - 21 mai
Travail : Il va falloir redoubler d'efforts. Attendez-vous à un emploi du temps très chargé aujourd'hui. Amour : Vous avez des torts à partager. Il sera donc nécessaire de faire quelques concessions indispensables. Santé : Mangez léger.

GÉMEAUX 22 mai - 21 juin
Travail : Sous des abords fort sympathiques, certaines personnes cherchent vraiment à profiter de vous au maximum. Amour : En faisant preuve d'un peu plus de tolérance, vous arrondirez les angles. C'est à vous de voir ! Santé : Nervosité.

CANCER 22 juin - 22 juil.
Travail : Enthousiasme et motivation dans vos actions. Vous êtes la locomotive qui entraîne les plus réticents. Amour : Des turbulences sont dans l'air. Plus réactif qu'affectif, vous êtes insupportable, et le mot est faible ! Santé : Bonne.

LION 23 juil. - 22 août
Travail : Vous avez tendance à trop contester. Vous finirez par faire fuir ceux qui vous ont toujours épaulés. Amour : Atmosphère paisible et tendre en famille. A vivre en toute sérénité et sans rien compliquer ! Santé : Manque d'appétit.

VIERGE 23 août - 22 sep.
Travail : Journée excellente, mais fatigante. Vous aurez le sentiment du travail bien fait et parfaitement accompli. Amour : Recherchez le contact de vos amis. Cela vous permettra de mettre certaines choses au point. Santé : Légère fatigue.

BALANCE 23 sep. - 22 oct.
Travail : Vous voilà sur une voie royale. Vous allez connaître de réelles satisfactions professionnelles. Amour : C'est intense et passionnel. Passionnant aussi, car vous y mettez tout ce qu'il y a au plus profond de vous. Santé : Tonus. Migrateur possible.

SAGITTAIRE 23 nov. - 22 déc.
Travail : Ne prenez pas trop d'engagements car vous serez obligé de réaliser vos plans au jour le jour. Amour : Très bon équilibre affectif avec votre partenaire. Vous aimez donner de la façon la plus simple qui soit. Santé : Dos fragile.

CAPRICORNE 23 déc. - 20 jan.
Travail : Faites confiance à votre instinct. Il vous permettra de prendre la bonne décision dans une situation des plus confuses. Amour : Vous n'aimez pas partager. Encore moins lorsque ce partage vous est imposé par la force. Santé : Moyenne.

VERSEAU 21 jan. - 19 fév.
Travail : Évitez de paniquer et ravaliez votre impatience, sinon gare aux tensions relationnelles ! Amour : De bonnes nouvelles sont à attendre. Une lettre, un appel téléphonique, l'annonce d'une naissance... Santé : La pêche !

Jeu concours de la semaine



À GAGNER cette semaine Galaxy S7 edge

- Smartphone Premium aux bords incurvés
Résiste à l'eau et à la poussière
32 Go de stockage
Slot micro-SD : jusqu'à 256 Go supplémentaires

- ALCHIMISTE
AMUSEUR
BARBET
BARIOLE
CANNIAIE
CHAQUE
CRISPER
CUISINIER
EN-BUT
ETRIQUE
FAISANDERIE
FUNICULAIRE
HILAIRE
HORLOGE
HUMAINEMENT
IMPOLI
LATENT
LIVRE
MANIPULE

- PAILLET
PARACHUTISTE
PATAUD
PILIER
PISTON
PLACEBO
POPULO
POSITIVISME
POSTERITE
QUINTETTE
SANGLOT
SECANT
SISMICITE
TERNIR
TESTABLE
TRESORIER
TRIMARAN
TROENE

chaque jour, une nouvelle CHANGE de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée.

Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

Grid for word search game with letters S, E, C, H, A, Q, U, E, L, O, I, R, A, B, E, R, U, E, S, U, M, A, L, M, E, N, P, A, C, T, I, U, E, T, E, L, U, P, I, N, A, M, R, A, I, S, S, A, N, O, P, O, R, G, I, R, L, B, N, R, P, I, L, L, O, L, O, I, L, F, A, T, E, T, E, E, N, T, P, I, S, G, L, U, T, M, N, T, E, T, R, I, Q, U, E, H, E, N, E, P, I, E, S, S, S, C, E, E, R, H, T, I, N, A, I, R, M, I, T, O, I, R, T, O, I, C, T, T, S, S, T, E, M, A, P, V, U, R, C, U, R, A, E, M, T, E, N, I, B, I, B, L, I, L, O, U, E, R, T, O, R, I, H, L, N, O, M, A, E, D, E, E, I, A, N, N, A, C, E, G, S, I, N, O, B, E, C, A, L, P, I, M, L, E, I, R, E, D, N, A, S, I, A, F, I, R, U, A, S, E, E, M, S, I, V, I, T, I, S, O, P, H, Q

Résolvez ce jeu. Avec les 10 lettres restantes, trouvez le mot mystère et participez au tirage au sort :

Grid for letter puzzle with numbers 1-10

Envoyez RLR412 par SMS au 71011 (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3)

OU Par téléphone au 0 891 65 20 73 Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 10/10 au 23/10/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 77 39 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

Mots croisés

HORIZONTALEMENT : - A - Organisation par ordre de subordination. - B - Reconnait la valeur. Pour ces messieurs. - C - Cruellement blessées. - D - Cri d'encouragement. Agent de perception. - E - Bride de harnais. Ile de l'Atlantique. Symbole de l'étain. - F - Retourner au bercail. Accord désuet. - G - Il ne faut pas se méprendre, ce n'est pas une abeille. - H - Mener une affaire. Pronom personnel. - I - Aimée de Zeus, elle fut transformée en génisse. Baie rouge de l'aubépine. - J - Pris dans les sables mouvants. Sortie de court.

VERTICALEMENT : - 1 - Saignement abondant. - 2 - Vraiment perdue. Homme ou femme, ce chevalier n'en reste pas moins un célèbre espion. - 3 - Se servir en premier. - 4 - Se tient les côtes. Donc resserré. - 5 - Fidèles alliés. éclats de bonne humeur. - 6 - Jugements rendus par une autorité. Marque de refus. - 7 - Absence d'activité menant à la paresse. - 8 - Lourdes masses. Premier mot sur la ligne. - 9 - Terre dans l'eau. L'hirondelle le rase avant l'orage. Façon de lire. - 10 - Sans plomb à la pompe. Suffixe diminutif.

12x12 crossword grid with numbers 1-10

Sudoku

9x9 Sudoku grid with numbers 7, 8, 3, 8, 2, 1, 9, 4, 1, 2, 1, 7, 4, 5, 3, 7, 1, 8, 5, 3, 6, 2, 9

Une grille... et des mots

Large grid for word search with various words like CALCUL AU JUGER, ANCIENNE CORNE-MUSE, MISERE CERTAINS POILS, BOUCHE..., POINT GRA-CIEUSE SPORT, CHARGES DE BAUDETS PROTEGE, STUPIDES POUR LA DATE, JUS DE COQ, LOYALEM LEMENT TOMBE EN CHUTE, BOIS DUR ET LOURD LOYAUTÉ PAR EXEMPLE, ENONCE TOUS LES ARTICLES, C'EST LIER, LOYALEM LEMENT TOMBE EN CHUTE, STÉRILES MARQUE DE PLAIE, FOND DES CHOSSES CET, LÉGER, LÉGER, A VU LE JOUR (EST), POIL DU COU, ÉTAT D'UN AVEUGLE FAIT LAVIS, ACÉRÉS SAINTES, INVIO-LABLES, ÉPLUCHÉS, CHEF DE BOITE EXISTENCE HUMAINE, CALEN-DRIER COMPLET ÉCONOMIE D'ENCRE, TROP SOUVENT SAN-GLANTES, EMPLOYÉ À LA COORDI-NATION, MOT POUR BOXER, RUE DES ITALIENS, COMME PERSONNE GENRE, MOISIR SOLDAT D'AIL-LEURS, ACCORD NORMAND MORDUE, UNE CORDE DE VIOLON, DONNE DE LA VOIX, PASSÉE AU CRIBLE, POIDS DE LA NACELLE, À DOUBLE GENRE, QUEUES SUR LA TÊTE, ASSISE OU COUCHE

Solutions des jeux

Solutions for word search and letter puzzle

Les jeux de l'écri et du web

Hagar Dunor le Viking



Collection les patrimoines L'HISTOIRE RÉGIONALE D'ICI ET D'AILLEURS www.republicain-lorrain.fr

Le Dernier Soldat Roger Faïndt | Roman De Borée

du doigt des Alsaciens. Des Alsaciens partisans du Reichsland et des Allemands venus d'Allemagne pour remplacer ceux du village qui avaient opté pour la France. La menuiserie était prospère à l'époque et ceux qui avaient fait cela avaient agi pour ruiner la famille en sachant, vu que la maison n'était pas assurée, qu'ils l'obligeaient ainsi à quitter le pays. Voyous pour les uns et traîtres pour les autres, Otto et Agathe n'avaient pas voulu choisir entre la France et l'Allemagne. Agathe s'agaçait à répéter que, si les gouvernements n'avaient pas vu dans leur région la semence de leur réconciliation, il n'y avait aucune raison de la cultiver pour eux.

Un frisson d'angoisse vibra sur les lèvres du vieil homme. Il dégagea sa main de celle d'Henry, les yeux dans le vague. L'his-toire

donnaient une nouvelle fois raison à Agathe. Une guerre avait été déclarée pour décider qui ils étaient : Allemands ou Français. Son fils Nicholas avait choisi d'être américain et il se demandait s'il n'avait pas eu raison. Henry était citoyen américain, mais le vieil homme savait qu'il aurait aimé naître allemand pour pouvoir choisir.

Et à quel pays pensera mon père si je ne reviens pas ? À l'Amérique ?... Citoyen américain pour se battre aux côtés des Français contre les Allemands, quel ridicule !

- Ne tuer personne quand c'est la guerre... ironisa Henry.
- Ton cœur saura te parler quand il le faudra.
- Il est allemand et tu le sais. C'est à travers toi que j'ai aimé l'Allemagne et sa langue. Papa te l'a assez reproché.
- En l'absence de ta mère, j'ai fait ce que j'ai jugé bon pour toi.
- Maman était française.
- Elle a été française avant de devenir allemande, mais elle a choisi d'épouser un Américain.

Le Républicain Lorrain Société Anonyme. Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9. Tél. 03 87 34 17 89. Fax : 03 87 34 17 90. www.republicain-lorrain.fr

TARIF ABONNEMENT 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner Service clients : 0 809 100 399

Service presse : 0 809 100 399

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser à ARPP.

11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS

Mardi 11 octobre
285^e jour de l'année
Saint Firmin



Lever : **7H50**
Coucher : **18H52**
-4 minutes



Lever : **16H34**
Coucher : **1H45**
croissante

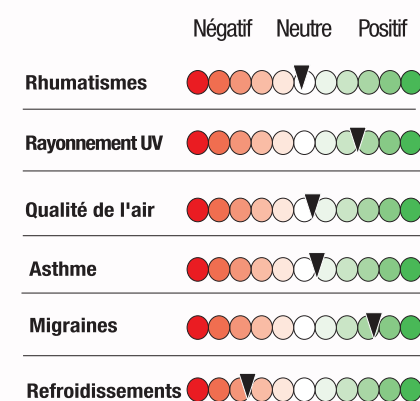


Dicton du jour :
A la saint Firmin, l'hiver est en chemin

0 degré relevé lundi matin à Nancy, -0,6 degré à Epinal

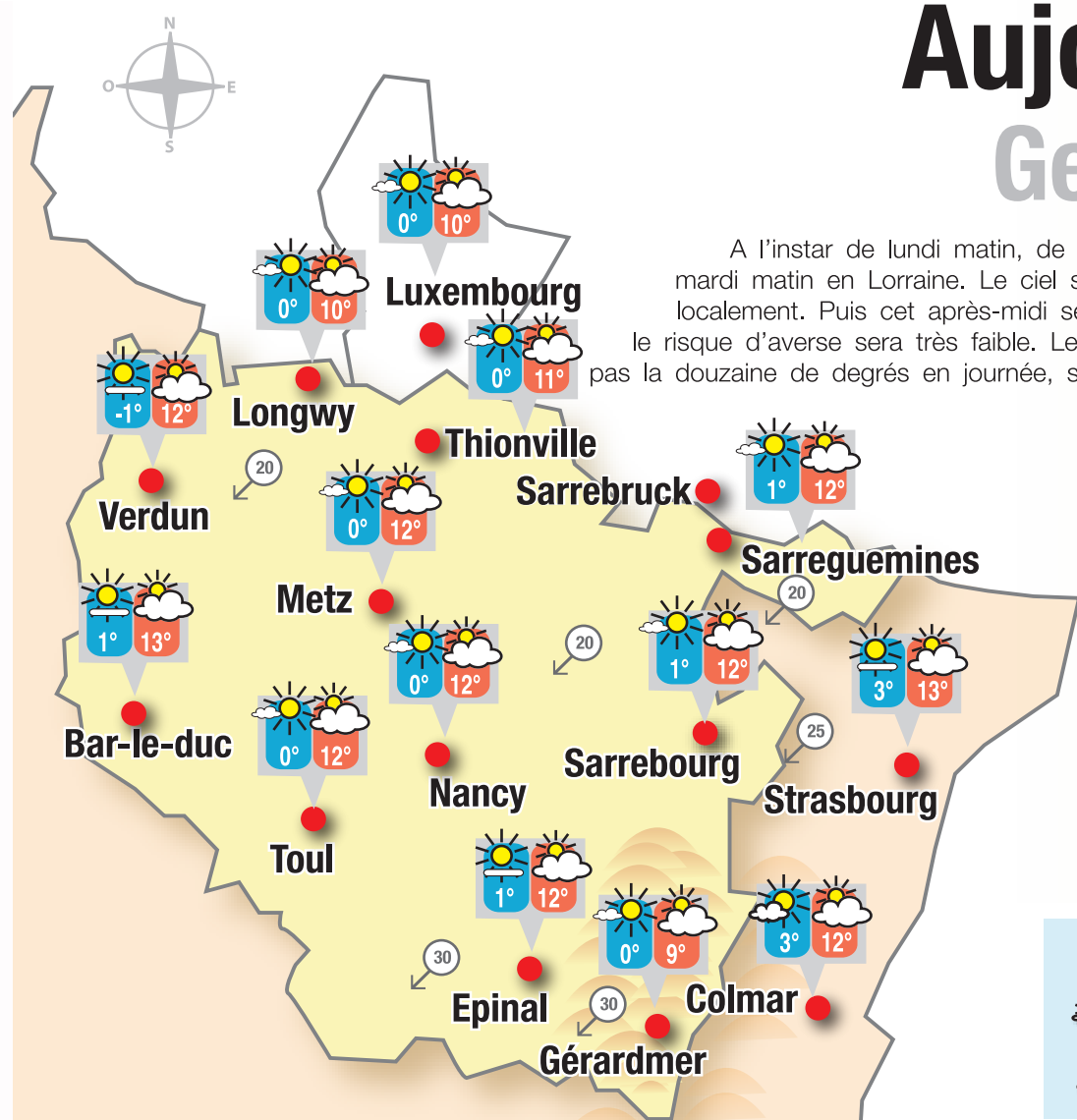
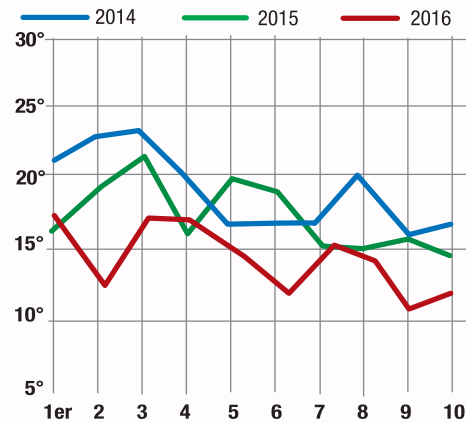
Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



Rétrospective 2014-2016

Comparatif des températures maximales à Metz

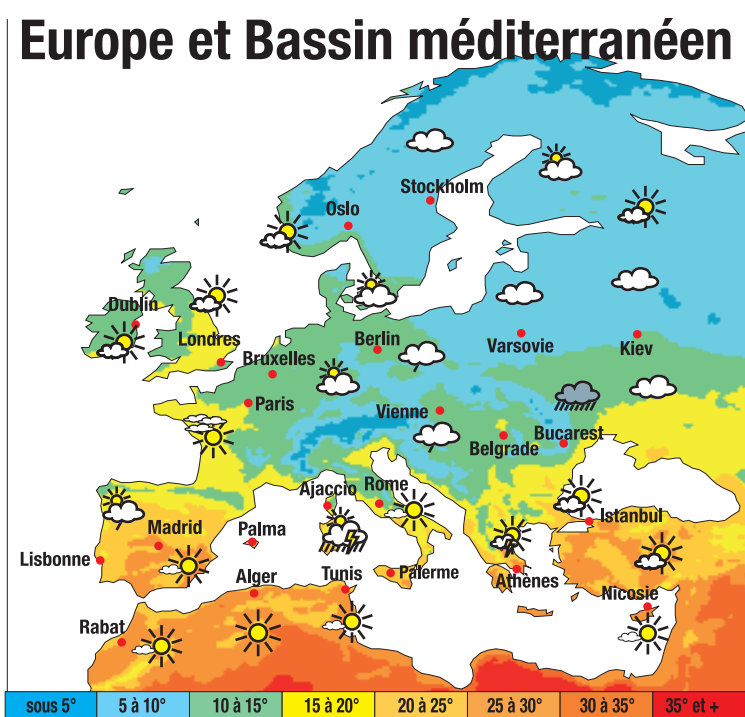
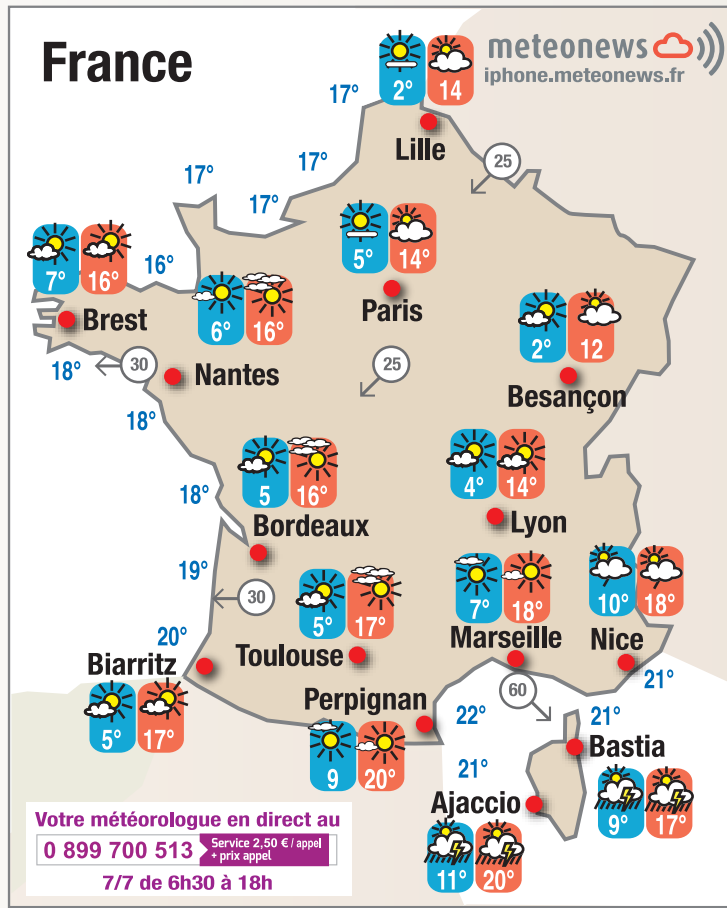
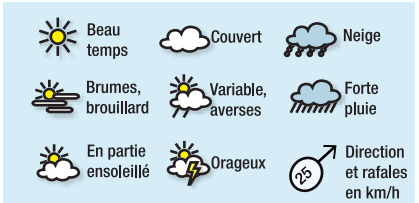


Aujourd'hui Gel matinal

A l'instar de lundi matin, de petites gelées se produiront ce mardi matin en Lorraine. Le ciel sera assez dégagé ou brumeux localement. Puis cet après-midi sera un peu plus nuageux, mais le risque d'averse sera très faible. Les températures ne dépasseront pas la douzaine de degrés en journée, sous un léger vent de nord-est.

Ce soir

Longwy	8°
Thionville	8°
Metz	7°
Nancy	7°
Sarreguemines	7°
Sarrebourg	7°
Epinal	7°
Gérardmer	4°



Jours suivants

	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 1° / 12°	Confiance: 7/10 4° / 12°	Confiance: 6/10 7° / 16°	Confiance: 6/10 8° / 17°
Frontières Nord	1° / 11°	3° / 12°	6° / 15°	7° / 16°
Moselle-Est	1° / 11°	4° / 12°	6° / 15°	7° / 16°
Vosges	0° / 9°	2° / 9°	6° / 13°	6° / 15°

Les conditions changeront peu demain mercredi, avec encore un ciel changeant mais plutôt sec. Températures toujours très fraîches avec un risque de gelées matinales. Des nuages remonteront progressivement à partir de jeudi depuis le Sud. Quelques pluies par la suite.

AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez
JUSSIEU secours
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

PMU

NOUVEAU REPORT+

UN GAIN PEUT EN CACHER PLEIN D'AUTRES

Report+

Jouez au **Simple**, au **Couplé** et au **2sur4** sur plusieurs courses et tentez de **multiplier vos gains!**

JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT, DÉPENDANCE... APPELÉ LE 09 74 75 13 13 (APPEL NON SURTAXÉ).

Julie, 19 ans, passée à tabac

> En page Régions

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mardi 11 Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

Un festival de chant choral à Vic-sur-Seille



Saul'Voix est un tout nouveau festival de chant choral qui aura lieu le week-end du 14 au 16 octobre à Vic-sur-Seille. Douze ensembles musicaux (comme les Hurléloups de Loisy, notre photo) convergent vers le Saulnois à l'invitation du maire et chef de chœur Jérôme End qui cherche ainsi à mieux faire connaître sa ville.

> En page 7

PAYS DES ÉTANGS

Bataville: le renouveau est en marche



Durant un an, les professionnels du groupement d'architectes Notre atelier commun ont étudié Bataville, et dressé des perspectives de développement pour l'ancienne usine et la cité.

Photo RL

Quel avenir pour Bataville? C'est sur cette question que se sont penchés les professionnels de Notre atelier commun, un groupement d'architectes spécialistes de la réhabilitation de grands ensembles urbains. Au cœur du pays des Etangs, ils ont imaginé la suite de l'aventure, pour l'ancienne usine de chaussures et la cité créée pour elle, uniques en France. Le résultat de leur étude a été rendu public.

> En page 2

HENRIDORFF

Trois pompiers reçoivent les honneurs



Trois pompiers à l'honneur : (de gauche à droite) Eric Mathis, chef de centre, Arsène Noblet et Thierry Tromp. Photo RL

Arsène Noblet et Thierry Tromp ont rangé leur sac de pompier. Les deux soldats du feu ont été mis à l'honneur lors d'une cérémonie. Après 38 années passées au service de la population, les deux hommes aspirent à une retraite bien méritée. A cette occasion, Eric Mathis est devenu chef de centre.

> En page 4

MORHANGE

Les Gourmands disent sur scène



Les répétitions ont débuté depuis quelques semaines. Photo RL

La troupe des Gourmands disent a créé sa petite entreprise... pas comme les autres. Les comédiens présenteront cette pièce de théâtre samedi à l'occasion de leur nouvelle représentation. Textes et chorégraphies vont s'enchaîner sur scène. Ils seront par la suite en tournée jusqu'en juin 2017.

> En page 8

**HISTOIRE
D'UN MYTHE**

Valeur refuge
en ces temps troublés,
elle résonne
dans le monde
comme **un cri de Liberté !**

LA BOUTIQUE Le Républicain Lorrain

EN VENTE DANS NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE SUR WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR

La Marseillaise
Histoire
d'un mythe

les patrimoines

**SEULEMENT
7€90**
Le livre

HOMMARTING

Les associations organisées pour 2017



Photo RL

En présence du maire, des adjoints, des conseillers municipaux et des présidents des différentes associations, de la directrice scolaire, le programme des festivités pour 2017 a été établi. De janvier à décembre, en accord les uns avec les autres, des dates ont été retenues. Elles paraîtront dans le bulletin municipal début 2017, ainsi tous les villageois pourront en prendre connaissance.

SCHNECKENBUSCH

Des bougies soufflées au club de l'amitié



Les membres du Club de l'amitié se sont retrouvés pour leurs activités favorites dans la salle communale. L'occasion pour le président Claude Waltz d'honorer les natifs du semestre en cours : Jacqueline Sitz, Madeleine Taesch, Marlène Hubert, Denise Huffenus, Jocelyne Dieudonné et Antoinette Scher, qui ont reçu un arrangement floral. Les messieurs ont été gratifiés d'une bouteille de vin : Aloyse Huber, Jean-Luc Mutz, Claude Cohen et Jacques Besse. Les prochains rendez-vous sont fixés les 11 et 25 octobre et le 8 novembre pour l'assemblée générale.

LANGATTE

Les petits footballeurs découvrent le ballon rond

Les Sports réunis de Langatte ont organisé une journée d'accueil à destination des nouveaux jeunes footballeurs. Tous ont pu réaliser leurs premières passes. Sous les yeux admiratifs de leurs supporters : les parents !

Dans une ambiance automnale, le stade de Langatte a retrouvé son animation des grands jours. La journée d'accueil des débutants s'est déroulée sous la direction de Patrick Koch, responsable du district mosellan.

Cent trente petits footballeurs ont profité de l'organisation du plateau pour se mesurer, balle au pied, avec d'autres formations du secteur. Toute cette jeunesse a tenté de se montrer sous son meilleur jour. Et pour cause : ils ont défié le ballon rond sous le regard des supporters de la première heure : les parents et des éducateurs. Si à ce niveau les résultats ne sont pas comptabilisés, il convient de relever qu'à chaque but marqué, les cris de joie ont

fusé sur la pelouse. Pas de vainqueur, excepté la passion pour le football.

Grâce à un encadrement efficace des Sports réunis de Langatte, jeunes joueurs, éducateurs et parents, les débutants d'Hilbesheim, Hellimer, Insming, Dolving, Gosselming, Mittersheim-Fénétrange, Vibersviller, Sarrafort, Bettborn Hellering et Langatte, se sont éclatés en effectuant leurs premières passes. Et tous ces jeunes mordus du ballon rond se sont retrouvés autour d'un goûter.

Les jeunes pousses de Langatte ont pu démarrer la nouvelle saison avec une nouvelle tenue. D'un beau bleu, shorts et maillots ont été offerts par l'auberge de Saint-Ulrich.



Les débutants avec leurs nouvelles tenues. De nombreux clubs ont pris part à cette journée, clôturée par un bon goûter. Photo RL

HILBESHEIM

Football

Enfin une victoire pour l'équipe fanion. Le déplacement à Gosselming n'était pas pour rassurer les supporters. L'équipe fanion qui venait de subir quelques revers cinglants a bien négocié ce déplacement en y ajoutant la manière. D'entrée, les hommes du président Bourgeois ont affronté de nombreuses situations de but et n'ont laissé que peu d'espace au club local, si bien qu'en menant à la mi-temps, ce n'était que justice. La deuxième période n'allait pas changer la physionomie de la rencontre puisque les coéquipiers du capitaine local Stuzmann étaient maîtres sur le terrain. Et c'est tout à fait logiquement qu'ils emportent la mise sur le score de 3 buts à 1.

Les buteurs du jour : Schwab, Wirtz sur penalty et Fetique. La saison semble enfin lancée !

BROUDERDORFF

Les anniversaires du mois

Mme Georgette Bertin, née Schmitt, vient de fêter son 86^e anniversaire. Elle a vu le jour le 4 octobre 1930 à Brouderdorff. De son union avec M. Jean Bertin, trois enfants ont vu le jour.

M. Raymond Weber fêtera son 86^e anniversaire. Il a vu le jour le 19 octobre 1930 à Brouderdorff. De son union avec Mme Marie-Thérèse Mombert (décédée), il est père de six enfants, dont un fils décédé.

M. Lothaire Kern fêtera son 81^e anniversaire. Il a vu le jour le 27 octobre à Berthelming. De son union avec Mme Paulette de Diedendorf, sont nés deux garçons, tous deux décédés.

Mme Lida Hild, née Viuti, fêtera son 81^e anniversaire. Elle a vu le jour le 30 octobre 1935 à Betschdorf. De son union avec M. André Hild (décédé), elle est mère de six enfants.

M. Camille Knidel fêtera son 81^e anniversaire. Il a vu le jour le 31 octobre 1935 à Hommarting. De son union avec Mme Marie-Thérèse Iss est né un garçon. Félicitations aux jubilaires et meilleurs vœux de bonne santé.

BERTHELMING

Église : le grand ménage des bénévoles



Le groupe a mis le temps qu'il faut pour un ménage à fond, dans une ambiance fort conviviale. Photo RL

L'initiative est venue de quelques membres de la chorale et de l'équipe d'animation paroissiale. Il y a quelques mois, ils ont estimé que l'église de la commune avait besoin de bien plus qu'un coup de plumeau. Leur appel aux bénévoles a été couronné de succès puisqu'une douzaine de dames et demoiselles a répondu présente au rendez-vous. Toutes sont arrivées avec seaux, balais, torchons et aspirateurs. Les allées ont été lavées, les mobiliers dépoussiérés ou passés à l'encaustique.

Restait le problème des corniches et moulures décoratives du plafond. Seul homme présent dans le groupe, Dany Peiffer qui est membre du conseil de fabrique. Il a pris les choses en mains, en recourant à des échelles et un plumeau emmanché sur une longue perche prévue à cet effet. Pour l'office de la prochaine fête patronale, l'église de la Croix Glorieuse sera toute pimpante.

WALSCHIED

Elisa et Hervé sont unis



Photo RL

En mairie, le premier magistrat Michel Schiby, a uni par les liens du mariage Hervé Lauch, désamianteur, originaire de Phalsbourg, et Elisa Bourgeois, une de ses anciennes élèves. La mariée est la fille de Carmen et Christophe Bourgeois, conseiller municipal. Le jeune couple a un bébé de cinq mois, un petit Victor. La cérémonie religieuse a été célébrée dans l'église paroissiale par Laurent Schirmann, originaire du village. Toutes nos félicitations à Elisa et Hervé.

WALSCHIED

Deux anniversaires en octobre



Photo RL

C'est sous le signe de la bonne humeur et de la convivialité que le Club de l'amitié s'est retrouvé pour fêter les anniversaires du mois d'octobre. Ont été à l'honneur : Bino Albanèse et Romain Piercy. Au courant de l'après-midi, la présidente Danièle Reeb a annoncé deux manifestations pour le mois de novembre : une sortie le 3 novembre pour déguster des cochonnailles et la rencontre du 24 novembre, dans la salle des fêtes, pour le vin chaud où tout le monde est invité.

GROUPE MATMUT

SANTÉ
À CHACUN SA
PROTECTION

PARTICULIERS
ENTREPRISES

Matmut
SANTÉ PRÉVOYANCE

Matmut Santé Prévoyance
Matutuelle soumise aux dispositions du Livre II du Code de la Mutualité
Immatriculée sous le numéro 799 220 447. Siège social : 66 rue de Sotteville, 76100 Rouen.
Studio Matmut - © Dany Kurbatov - © gskasky - 08/2016.

THIONVILLE	1 allée Raymond Poincaré	☎ 03 82 82 13 30
MONTIGNY-LÈS-METZ	10 rue des Martyrs de la Résistance	☎ 03 87 66 63 29
SARREGUEMINES	2 rue Marquis de Chamborand	☎ 03 87 95 78 11
METZ	42 rue Haute Seille	☎ 03 87 76 93 27

VIE RELIGIEUSE

Paroisses catholiques
Abreschviller : jeudi à 17 h.
Avricourt : mercredi à 9 h 30.
Bonne Fontaine : mardi et mercredi à 7 h 30. Jeudi à 18 h 15, suivie de l'adoration du saint sacrement.
Hoff : mercredi à 18 h.
Hommaring : prière du chapelet mardi à 14 h.
Lorquin : mercredi à 18 h (chapelet à 17 h).
Niderviller : prière du chapelet

mercredi à 15 h.
Notre Dame de l'Hor : vendredi à 14 h 30.
Réding : mercredi à 9 h. Vendredi à 9 h (Grand'Eich).
Sarrebourg : mardi à 8 h 30. Mercredi à 18 h 30. Vendredi à 8 h 30.
Eglise évangélique
Eglise chrétienne de Sarrebourg (5 rue du Sauvage) : réunion de prière tous les jeudis à 19 h.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Lorquin

(estelle.schimpff@kiwi-fibre.fr).
LANDANGE/LANEUVILLE-LÈS-LORQUIN : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).
FRAQUELFING : Roland KLEINE 03 87 24 82 22 ou 06 83 45 91 05 (roland.kleine@orange.fr).
HATTIGNY : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).
HÉMING : Gilbert SCHAFF au 03 87 25 06 76 ou 06 30 90 23 07 (gilbertschaff@wanadoo.fr) ; Marcel BOJCZUK au 06 12 47 70 33 et Christian DREYER au 06 86 40 51 37.
HERMELANGE : Patrick DESSERTENNE, 03 87 03 70 46 ou 06 85 26 23 88 (dessertenne57@orange.fr) et André THIRION 03 87 24 83 10 ou 06 85 76 65 75 (andrethirion57@gmail.com).
LAFRIMBOLLE : Estelle SCHIMPF 03 87 08 60 73 ou 06 50 01 60 43

ABRESCHVILLER

L'association Chapelle Sainte-Marguerite soutenue

La chapelle Sainte-Marguerite connaîtra ses premiers travaux. Lors d'une soirée organisée par l'association de sauvegarde, de généreux donateurs ont exprimé leur soutien. Des promesses de dons ont été formulées.



Les élus ont promis d'aider l'association Chapelle Sainte-Marguerite. Des promesses de dons ont été formulées. Photo DR

L'association Chapelle Sainte-Marguerite a tenu, à la salle des fêtes, son premier repas. Les bénéficiaires serviront à la restauration d'une chapelle, située au centre du cimetière d'Abreschviller. Cet édifice, où sont enterrés plusieurs prêtres de la paroisse, nécessite des travaux urgents, sous peine de dégradations plus importantes. Les habitants de la commune et des villages voisins ont été très nombreux à venir soutenir l'association par leur présence.

Devant un président heureux, les élus ont successivement pris la parole pour présenter des mesures significatives concernant les dossiers de subventions des travaux à venir. Nicole Pierrard, conseillère départementale, a assuré que, pour 2017, les nouvelles structures départementales procéderont à une lecture attentive du dossier. Cela concernant le volet financement

de la rénovation de la chapelle. Jean-Luc Chaigneau, président de la communauté de communes des Deux-Sarres a affirmé sa volonté d'aider les bénévoles dans son projet. Une somme de dix mille euros a été attribuée.

Quant au maire Emmanuel Riehl, il s'est également engagé à financer les travaux, pour une somme au moins égale, voire supérieure à celle attribuée par la CC25 à l'association.

Toutes ces décisions ont été saluées et applaudies par le public présent dans la salle.

À cette occasion, le président de l'association Jean-François Bidaut, a également remercié toutes les personnes présentes, tous les donateurs pour le soutien apporté à l'association Chapelle Sainte-Marguerite. Des commerçants ont aussi été présents par leurs dons ainsi que le diocèse de Metz.

GONDREXANGE

Club d'épargne

La prochaine levée du club d'épargne La Plage aura lieu le jeudi 13 octobre à 20 h, au siège du restaurant de la plage. Le censeur n° 5 est convoqué.

Assemblée générale

Le club de gym stretching de Gondrexange tiendra son assemblée générale le jeudi 13 octobre à 19 h, à la salle polyvalente de la localité, sous la présidence de Jacqueline Walzer. À l'ordre du jour : élection du nouveau bureau et les divers sujets de cette réunion.

Club de l'amitié

Suite à la dernière réunion tenue le club de l'amitié, les gagnants du loto ont été : Mmes Colette Pierre, Monique Houillon, Antoinette Renaudin. Toutes ont reçu un cadeau, suivi du petit noir et gâteauux.

La prochaine réunion des membres du club aura lieu le jeudi 13 octobre à 14 h à la salle polyvalente.

Volley-ball

En vue des championnats en Prénationale, masculin et féminin, l'association de volley-ball de Gondrexange recherche des jeunes pour l'école de volley garçons et filles, afin d'assurer le maintien où les montées des équipes supérieures qui sont demandées par la Ligue et la Fédération.

Renseignements auprès du président Daniel Freismuth, tél. 03 87 25 03 13 ou 06 76 10 80 13.

NITTING

Anniversaires au Club de l'amitié

La prochaine réunion du Club de l'amitié aura lieu le mercredi 12 octobre à partir de 13 h 30, salle de l'ancienne école, espace Pierre-Messmer.

Au cours de cette réunion, seront fêtés les natis de juillet, août et septembre. À noter que le club souhaiterait voir arriver de nouveaux membres. Pour s'inscrire, il suffit de se présenter au local les jours de réunion.

VOYER

Donneurs de sang : faire face à la baisse des dons

Les donneurs de sang ont fait le bilan de leurs activités dans la salle polyvalente de Voyer. L'assemblée générale a été présidée par Francine Haffemayer, présidente cantonale et présidente de l'amicale de Voyer. Cette réunion s'est tenue en présence de Marie-Ange Michel, présidente d'arrondissement, Claude Franki, président d'honneur, Patricia

Moser, trésorière d'arrondissement, Gérard Dirheiser, président cantonal (canton de Fénétrange), Bruno Krause, maire. Les élections cantonales de Lorquin ont été tenues. Cinq amicales ont voté à bulletin secret : Abreschviller, Lorquin, Nitting, Saint-Quirin et Voyer. Ont été élus : Francine Haffemayer, présidente cantonale ; Christine Ney,

vice-présidente cantonale. Ils sont également administrateurs au conseil d'administration des donneurs de sang de Sarrebourg. Marie-Ange Michel a informé sur une légère baisse des dons de sang sur le canton de Lorquin et rappelle l'éthique du donneur : anonymat, bénévolat et non-profit. Elle informe aussi la possibilité d'intervenir dans les écoles

primaires. Gérard Dirheiser a développé la possibilité d'un don de plasma et d'organiser des trajets en bus pour se rendre à l'EFS de Strasbourg. La municipalité a assuré de son soutien la section des donneurs de sang : « Leur action est reconnue. Il faut assurer la relève, encourager les jeunes, leur faire

comprendre l'utilité des collectes de sang », a indiqué Bruno Krause. Les différents intervenants ont encouragé d'une seule voix la présidente et son comité à continuer dans leur action en faveur des malades. La réunion de cette assemblée cantonale s'est terminée autour d'un petit repas.

LORQUIN

Collecte de sang

Les bénévoles de l'amicale de Lorquin de l'association des donneurs de sang bénévoles de l'arrondissement de Sarrebourg organisent une collecte de sang le vendredi 14 octobre de 17 h 30 à 20 h, à la salle des fêtes.

AUJOURD'HUI

Expositions

Vasperviller : cabanes à livres en liberté, à l'arrêt de bus. Gratuit. Tél. 03 87 08 62 65.

Randonnées, visites guidées

Rhodes : le brame du cerf. De 10 h à 18 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. 23,50 €. Tél. 03 87 03 92 05.

Stages, ateliers vacances scolaires

Languimberg : atelier de tricot proposé par le foyer culturel de Languimberg pour débutantes ou qualifiées. Renseignements auprès de Nathalie Cordier au 03 87 03 95 96. De 15 h à 17 h. Salle des fêtes. 45 €. 45 € le trimestre. Tél. 03 87 03 95 96.

DANS LA SEMAINE

Mardi 18 octobre

Don de sang
Moussey : collecte de sang de 17 h 30 à 20 h à la salle socioculturelle, suivie d'une collation.

Stages, ateliers vacances scolaires

Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois, atelier proposé par Les compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.
Languimberg : atelier de tricot proposé par le foyer culturel de Languimberg pour débutantes ou qualifiées. Renseignements auprès de Nathalie Cordier au 03 87 03 95 96. De 15 h à 17 h. Salle des fêtes. 45 € le trimestre. Tél. 03 87 03 95 96.

LA BOUTIQUE Le Républicain Lorrain

280 PAGES Jean-Paul Vannson

Vosges 35 en randonnées

SPORTIFS AGUÉRIS OU AMATEURS, À PIED OU EN RAQUETTES, LES VOSGES VOUS EN METTRONT PLEIN LA VUE !

SEULEMENT 20€ Le livre



Les dons de sang sont en baisse. Photo RL

AVRICOURT

Le Temps libre multiplie activités et sorties



Le comité et une partie de l'assemblée se sont réunis pour l'assemblée générale. Certaines activités ont fait le plein. Photo RL

L'assemblée générale du club de Temps libre a eu lieu devant une assemblée concentrée à l'écoute des bilans. Alain Pierson, maire de la commune et président du club, a marqué une minute de silence pour les disparus, en particulier pour René Bressa, décédé récemment. Le bilan financier affiche des comptes clairs, qui ont été approuvés. Le club est fort de 112 membres, dont 69 femmes d'une moyenne d'âge de 72 ans, et 43 hommes dont la moyenne d'âge est de 74 ans. Le comité ne

prévoit aucun changement et la cotisation annuelle passe à 13 €.

Les activités 2015/2016

Le 1^{er} octobre, la journée Florilège n'a pas été une réussite. Le 8 octobre, Michel et Mireille Eichert ont offert le goûter à l'occasion de leurs noces d'or. Le 5 novembre 2015, l'affluence était en baisse au concours de belote : cette année, il aura lieu le jeudi 3 novembre. Le 19 novembre prochain, la journée pro-confort est annulée

faute de participants. Il a été décidé de suspendre ce genre de réunion. Le 25 février dernier, la choucroute a été une fois de plus appréciée. Le 10 mars, lors de la journée beignets, quelque 789 pièces ont été confectionnées avec 7 kg de farine, par Josette puis cuisinés par Gisèle, Mireille et Marie-France, épaulées par leurs conjoints. Le 12 mai, la journée asperges en Alsace a été une fois encore une belle réussite... Pour la nouvelle saison, à part les après-midi ventes, les autres activités seront maintenues.

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN
 La Boutique
 rue Théophraste Renaudot
 54185 HEILLECOURT CEDEX

LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES

Nombre TOTAL d'exemplaires
 [] x 20€ = _____ €
 Frais de port + 4€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande
 = _____ €

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN
 Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES

Nom
 Prénom
 Date de naissance
 Adresse
 Code postal
 Ville
 Téléphone
 E-mail

**EN VENTE SUR NOTRE BOUTIQUE :
 WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR - ONGLET BOUTIQUE**

Se jeter à l'eau à Val-de-Bride



La plongée offre plusieurs disciplines subaquatiques. Photo DR.

Le club des Palmés de la Seille a repris ses activités à la piscine de Val-de-Bride. Tous les amateurs de loisirs subaquatiques sont conviés à se joindre au groupe des moniteurs pour goûter et apprendre tout ce que l'on peut faire dans l'eau.

Les samedis 15, 22 et 29 octobre, de 9 h à 12 h, ils pourront pratiquer la plongée bouteille loisir, la plongée en mode sportif, l'apnée, la nage avec palmes en loisir ou en compétition et le tir sur cible subaquatique.

Les mardis 18 et 25 octobre, à 19 h 30, se dérouleront des baptêmes de plongée bouteille.

Les personnes intéressées sont conviées à choisir l'une de ces dates pour rejoindre les Palmés et la piscine de Val-de-Bride avec maillot et bonnet.

Aujourd'hui

Expositions

Château-Salins : « Par des contes d'ogre et de fée », L'univers des contes de Charles Perrault à travers des images d'Épinal (archives de la Moselle), tous les jours, de 14 h à 16 h, à la bibliothèque. Gratuit.

Delme : exposition Pixel Art proposée dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle. Découverte des œuvres en Pixel Art réalisées par les enfants lors d'un atelier créatif, les mardis de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis de 14 h à 17 h 30, les vendredis de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis de 10 h à 12 h 30, à la médiathèque. Gratuit.

Lagarde : « L'eau à la bouche », Martine Cadoret présente des œuvres hyperréalistes inédites ayant pour la plupart une relation étroite avec les plaisirs gustatifs, mais aussi toujours des portraits et des compositions originales. Tous les jours sauf le mercredi de 12 h à 15 h et de 19 h à 22 h, au restaurant le PK 209. Gratuit.

Marsal : « L'Or blanc des Celtes ». À travers cette exposition proposée par le conseil départemental de la Moselle, sont présentées dix années de découvertes

archéologiques dans la vallée de la Seille, tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

Morhange : exposition et atelier de mangas organisés dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, pour découvrir l'histoire du manga, ses principes de bases et ses spécificités. Les mardis, de 10 h à 12 h, les mercredis, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, les vendredis, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et les samedis, de 9 h à 12 h, à la médiathèque. Gratuit.

Jeux, concours

Delme : concours de marquage organisé par la médiathèque relais intercommunal et destiné aux enfants de 10 à 18 ans, dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, tous les jours, à la médiathèque. Gratuit.

Rencontres, conférences

Bénéstroof : Octobre rose : rencontre organisée par l'association Amis sans frontières avec information sur le dépistage du cancer du sein et exposition de tricots roses, dans le cadre d'Octobre rose, de 14 h à 17 h, à la salle polyvalente. Gratuit.

CULTURE

Saul'Voix, le petit festival qui veut grandir

Saul'Voix est un festival de chant choral qui aura lieu à Vic-sur-Seille le week-end du 14 au 16 octobre. C'est la première d'une manifestation qui espère grandir et connaître de nombreuses autres éditions.

Vic-sur-Seille est une terre de culture. Il y a poussé de nombreuses manifestations théâtrales, musicales et artistiques au fil des décennies. Quoi de plus normal, en somme, pour une commune qui a enfanté Georges de La Tour et qui continue à faire vivre son œuvre.

Un nouveau venu va bientôt faire son entrée sur la scène vicoise. Il s'agit de Saul'Voix, un festival de chant choral voulu par Jérôme End, lequel porte de multiples casquettes parmi lesquelles maire de Vic, mais aussi chef de chœur de l'ensemble Chœur de femmes et président de l'association End and friends. Ce sont ces deux dernières structures qui coorganisent ce rendez-vous à la philosophie claire : « Favoriser l'attractivité de la commune, mettre en avant des monuments formidables de la ville (église, tribunal, château Mesny, etc) et faire vivre le commerce », explique Jérôme End.

Avec les bars et les restaurants

Ce sont donc 12 ensembles qui ont été invités - pour la plupart des amateurs - de toute la Lorraine et des alentours et qui auront pour terrain d'expression des lieux et des formats différents : bars chantants le vendredi, mini-concerts gratuits samedi et dimanche après-midi, concert apéro gratuit le samedi matin. Dans le même temps, les restaurateurs de la ville joueront le jeu en proposant des menus spéciaux. Bref, c'est tout Vic qui va chanter une jolie ritournelle pendant trois jours afin d'attirer amateurs de chant et profanes. Car la programmation a été pensée de telle sorte à plaire à tous, des amateurs de variété jusqu'à ceux de chant plus classique.



Ici avec l'ensemble Escapade, Jérôme End espère faire grandir le festival Saul'Voix qui connaîtra sa première édition du 14 au 16 octobre. Photo archives RL.

Un ensemble à la notoriété nationale venu de Nancy, Piccolo, faisant figure de tête d'affiche.

L'ambition de Jérôme End et de ses équipes est évidemment

d'amener un maximum de gens jusqu'à Vic-sur-Seille, le tout avec le budget plutôt modeste de 4 000 à 5 000 €. Elle est aussi de faire perdurer Saul'Voix, et bien plus encore : « Si demain il

prend de l'ampleur, j'aimerais le diffuser plus largement dans le Saulnois », déclare le premier magistrat vicois. Bref, le faire sortir des remparts de sa ville. Voilà qui est finalement assez

logique pour un homme qui fait la promotion du chant depuis plus de 20 ans partout en Lorraine.

Ph. D.

Au programme du week-end

Le programme de ce festival Saul'Voix, consacré au chant choral, est plutôt conséquent, et permettra à douze chœurs de se produire : Vox Femina (Metz), le groupe vocal Grain de Sel (Saulnois), la chorale Escapade (Morhange), les Hurte-loups (Loisy), Le chœur d'enfants allemand de Sulzbach (Sarrelouis), le Chœur de femmes vicois (Vic-sur-Seille), Éclats de voix (Falck), 100 Demi-Mesure (Falck), Piccolo (Nancy), Crescendo (Bouzonville), H2ommes (Falck) et le chœur de l'Atelier de Metz.

Trois concerts spéciaux

• Vendredi 14 octobre à 20 h 30, en ouverture officielle du festival : Vox Femina et Escapade, à l'église Saint-Marien. Entrée libre, plateau.

• Samedi 15 octobre à 20 h 30, soirée de gala avec le groupe nancéien Piccolo, et son spectacle *On court*, au Foyer Georges-de-La-Tour. Entrée 15 €.

• Dimanche 16 octobre à 17 h : Chœur de l'Atelier de Metz, airs d'opéra et extraits du *Requiem* de Mozart, à l'église

Saint-Marien. Entrée 7 €.

Les autres rendez-vous

• Mini-concerts gratuits : samedi et dimanche après-midi.

• Bars chantants : le vendredi

• Concert-apéro gratuit : le samedi matin

• Des menus festival dans les restaurants de la cité tout au long des trois jours.

Contact et réservations : tél. 09 79 18 72 39.

DEMAIN

Expositions

Dieuze : Commémoration de la Grande Guerre 1914-1918. Reconstitutions d'époque, présentation de collections militaires, exposition de peinture 1914-1918, exposition d'objets et tenues militaires, conférences, projections de films, tous les jours, de 14 h à 18 h et pour les scolaires, de 9 h à 11 h, sur rendez-vous, à La Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Sports, sports de loisirs

Dieuze : initiation au jazz et à la danse classique, par Lionel Drogue, dans le cadre des activités de la MJC centre social, tous les mercredis de 13 h 30 à 14 h 15 ; de 14 h 15 à 15 h 15 ; de

15 h 15 à 16 h 30 ; de 17 h à 18 h et de 18 h à 19 h 30, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

Insming : cours de Zumba kids, proposés par l'association Zumb'Insming et animés par Muriel, tous les mercredis, de 17 h à 18 h, à l'Espace Koenig. Première séance gratuite. 60 €. Tél. 03 87 01 60 04.

Stages, ateliers vacances scolaires

Morhange : atelier lanterne d'Halloween proposé par la médiathèque municipale de Morhange, de 14 h à 18 h, à la Médiathèque municipale. À partir de 8 ans. Présence nécessaire aux deux séances. Gratuit. Sur inscription. Tél. 09 66 43 22 57.

ZOMMANGE

Bienvenue à Margot

De la maternité de Saint-Avold, nous apprenons la naissance d'une petite Margot au foyer de Joffrey Delache, employé au restaurant Chez Michèle à Languienberg, et de Stéphanie née Turro, coiffeuse au salon Coif et moi à Mittersheim, tous deux domiciliés à Zommange.

Le nouveau-né fait la joie de sa grande sœur, Cloé, ainsi que celle de ses grands-parents, M. et Mme Turro de Rodalbe et Patrice et Michèle Delache, domiciliés à Donnelay.

Nos félicitations aux heureux parents et tous nos vœux de prospérité à Margot.

DIEUZE

Football : les U11 débutent leur challenge



Les jeunes acteurs et leurs éducateurs se sont donnés pour ce challenge. Photo RL.

Le Football club de Dieuze, sous la conduite de Daniel André, accueillait au stade Mermoz huit équipes du secteur, dans le cadre du premier tour du challenge U11. Il s'agissait de 90 joueurs représentant les clubs de Morhange, Château-Salins, Nébing, Vergaville, Val-

de-Bride et Dieuze.

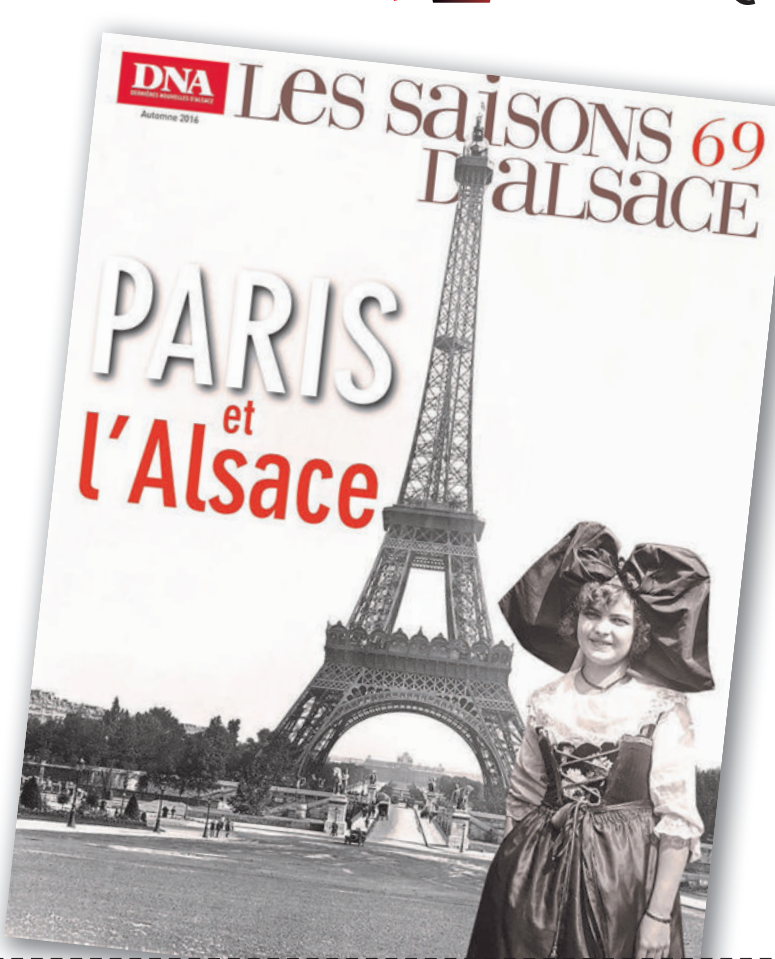
Chaque équipe allait en découdre sur le terrain pour tenter de gagner leurs trois rencontres. Les joueurs étaient ensuite soumis à une séance de jonglage pour montrer leur technique. À l'issue de ces exercices, les clubs de Morhange, Châ-

teau-Salins, Nébing, Vergaville et Dieuze se qualifiaient pour disputer le deuxième tour de cette épreuve qui se déroulera le 5 novembre.

Bravo à tous ces jeunes qui ont joué le matin, malgré les mauvaises conditions climatiques.

LA BOUTIQUE

Le Républicain Lorrain



PARIS et l'Alsace

Paris et l'Alsace, relation complexe de deux pôles physiquement et culturellement éloignés, que l'histoire finira par rapprocher.

SEULEMENT
8€50
Le livre

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN
La boutique
rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

PARIS ET L'ALSACE

Nombre TOTAL d'exemplaires
[] x 8 € 50 = _____ €
Frais de port + 4€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande
= _____ €

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES

Nom
Prénom.....
Date de naissance.....
Adresse.....
Code postal.....
Ville.....
Téléphone.....
E-mail.....

En vente également chez votre marchand de journaux,
sur notre boutique en ligne : republicain-lorrain.fr - ongles boutique

Lire en fête à Château-Salins



Les enfants vont pouvoir participer à un atelier d'écriture. Photo archives RL.

En octobre, la bibliothèque municipale participera à la 10^e édition de Lire en fête, initiée par le conseil départemental. Les diverses animations proposées aux enfants se dérouleront soit dans les locaux de l'association (dans le périmètre scolaire de l'école primaire), soit à la salle de cinéma de la commune (salle Saint-Jean).

Au programme

Samedi 15 octobre, à 14 h, à la salle Saint-Jean, *Conférences scientifiques du Pr Philippe et du Pr Benoît*, par la compagnie Les Fées du Logis. Spectacle à base de contes musicaux et chansons sur le thème des héros de contes de notre enfance. Ouvert à tout public, sur inscription. Gratuit.

Samedi 22 octobre, à 14 h 30, *Cendrillon et le Prince* (pas trop) charmant. Film d'animation en partenariat avec le Saulnois 7^e art, salle Saint-Jean, pour tout public. La projection sera suivie d'un goûter offert par les organisateurs. Sur inscription.

Mardi 25 octobre, à 14 h et **mercredi 26 octobre**, à 15 h 30, à la bibliothèque, atelier d'écriture de deux heures pour enfants, à partir de 7 ans, intitulé *Ils vécurent heureux et eurent beaucoup d'enfants*. Création d'un livre numérique en trois chapitres (découverte de l'univers du conte, création d'un conte où tous les personnages se rencontrent, illustrations numériques). Sur inscription. Gratuit.

Contact : tél. 03 87 05 27 97
ou bibli.chateau@wanadoo.fr

TINCRY

Un nouveau souffle pour les orgues



Philippe Bourguignon, le président du conseil de fabrique, et le maire Gil Dussoul étaient présents lors des travaux de restauration de l'orgue de l'église. Photo RL.

Depuis près de vingt années, d'importants travaux ont été réalisés à l'église pour préserver ce beau patrimoine. Mais il était aussi indispensable de donner un petit coup de fraîcheur aux orgues, qui commençaient à s'essouffler sérieusement.

C'est pourquoi, après avoir fait appel à la générosité des habitants du village et heureusement, à des personnes passionnées par ce bel instrument, le conseil de fabrique a pu entreprendre une indispensable restauration. Cette dernière n'avait pas été faite depuis cinquante ans.

Cet orgue, installé sur la tribune depuis 1891, est composé de deux claviers et d'un pédalier comprenant dix registres de sonorités différentes. Les travaux ont consisté en un dépeussierage, un réglage des mécanismes et une restauration des tuyaux affaiblis par le temps. Un traitement contre les vers du bois a été bien utile. Plus de 500 tuyaux ont été contrôlés et l'ensemble a été réaccordé. Tout ceci a été réalisé par le facteur d'orgue Jean-Baptiste Didier. Aujourd'hui, l'orgue a retrouvé toute sa jeunesse pour encore de nombreuses années.

INSVILLER

Une belle fête patronale



Conseillers municipaux et membres du Cercle Saint-Michel ont vécu un beau moment. Photo RL.

Membres du conseil municipal et membres du Cercle Saint-Michel ont déployé toute leur énergie et fait fi du temps mi-figure, mi-raisin pour que la fête patronale se déroule dans de bonnes conditions. Ce qui a été le cas.

Côté restauration, pizzas et flammes ont eu leur part de succès auprès des habitants de

la commune et des villageois des environs.

Par ailleurs, à l'occasion de la tournée des rubans, une charrette magnifiquement fleurie a parcouru, en musique, les rues du village. Enfin, un manège et un stand ont également été au rendez-vous, pour le plus grand plaisir des enfants.

MORHANGE

Une belle Entre prise de tête sur les planches

La troupe des Gourmands disent s'attaque au monde du travail dans une nouvelle pièce qui sera jouée samedi à Morhange. Textes et chorégraphie s'enchaînent sur fond d'une entreprise pas comme les autres...

Mais où nous emmène cette fois la troupe des Gourmands disent ? Après un avion, un château le soir du nouvel an ou un petit bois, voilà qu'ils débarquent à l'usine ! Et pas n'importe quelle usine. Celle de Grima Corporation, la fabrique de papier hygiénique ! De quoi bien nous faire rire ! Les employés, une vingtaine, sont tous au bout du rouleau ou presque ! Aussi, depuis le départ de son PDG, la boîte est-elle proche de la faillite. Il faut dire que les employés sont tous un peu givrés...

De beaux portraits comme aime les faire le metteur en scène Jacky Souty, qui, comme de coutume, a écrit la pièce sur mesure pour ses comédiens. Dans l'entreprise le mot d'ordre c'est l'oisiveté. Mais voilà, tout a une fin... Car débarque Juliette Déloatte, une business woman super-active, une working-girl mandatée par l'ancien directeur pour trouver sur place un nouveau PDG. En interne bien sûr ! Mais comment faire un choix dans un tel troupeau ? « La folie de tous les personnages fait d'Entre prises de tête un mélange détonnant entre bizarrerie, émotion et rire... », explique, ravi, Jacky Souty.

Sacrée galerie de personnages

La répétition commence et déjà entre en scène un jeune homme un peu perdu... Lorsque ce stagiaire demande à quelle heure il doit venir au travail, on



Les répétitions vont bon train, et Jacky Souty conseille ses comédiens prêts pour la première le 15 octobre. Photo RL.

lui répond : « Pas avant midi. Ici on aime la grasse matinée ! » Il y a ainsi, Natacha, accro des années 1980 ; Gérald, roi des jeux de mots ; Paul Rabotov, l'ancien ; ou encore Deborah Pescatore, la stagiaire accro aux réseaux sociaux qui a toutes les lubies tendance ! Sans oublier Virginie, Miss WC 2016, l'égérie de la marque... Chacun a sa place dans la pièce et lorsqu'arrive Juliette, c'est la panique !

La troupe, après ses déboires et l'intoxication d'une partie des comédiens lors d'une répétition, a trouvé une nouvelle salle et s'est attelée à la tâche depuis déjà quelques semaines. Les anciens ont accueilli quelques nouveaux qui découvrent le théâtre et s'y sont déjà bien mis. Tous ont le sourire, heureux de répéter au chaud, dans la salle communale de Béring, où ils ont pu installer le décor et le laisser en place.

Pour Jacky Souty, c'est l'occasion de peaufiner les détails et de revoir les chorégraphies, la pièce étant entrecoupée de petites séances musicales. L'idée de la pièce lui est venue suite à son passage d'un entretien d'embauche. Les questions et l'accueil lui ont donné l'idée qu'il s'est amusé à développer avec un humour pointu qui ne pourra que faire mouche. L'entreprise, c'est celle de Tonton André, un personnage qui avait péri dans

une récente histoire. Un clin d'œil amusant et une suite cocasse...

La première aura lieu le samedi 15 octobre à 20 h, à Morhange au centre socioculturel. Les Gourmands Disent seront en tournée d'octobre 2016 à juin 2017.

Renseignements et réservations : LesGdisent@yahoo.fr ou tél. 06 32 28 41 75.

CHÂTEAU-SALINS

Le jujitsu, un sport pour tous

Cette saison courant avril, le dojo du Saulnois organisera un stage de jujitsu à l'intention des clubs du district, en espérant qu'une société formée au club deviendra la troisième ceinture noire de ce sport.

Mais qu'est donc le Jujitsu ? Véritable art martial, méthode de self-défense avérée, le jujitsu se caractérise par une synthèse de toutes les méthodes d'auto-défense et possède ses propres codes sportifs. Les combats appelés fighting, commencent par un assaut pieds-poings avant d'enchaîner avec des projections et des prises au sol.

Pour ceux qui ne désirent pas faire de compétition, le duo-system permet de progresser dans la discipline et à tout âge. Cette activité ouverte aux jeunes dès 11 ans, est enseignée au dojo tous les lundis de 19 h à 20 h 30 par Christian Schwender, diplômé d'État.

Renseignements :
Tél. 03 87 86 41 52
ou 06 19 70 73 40.



Tout un chacun peut pratiquer ce sport de combat et progresser à son rythme. Photo RL.

ALBESTROFF

La doyenne a fêté ses 91 ans

Une année s'est rajoutée au compte de Bernadette Kinz, la doyenne du village. Elle vient de fêter son 91^e anniversaire ! Que le temps passe vite, semblait dire l'intéressée qui a accueilli une délégation municipale conduite par Germain Mussot, maire, venue lui présenter les meilleurs vœux de la localité. Avec toujours le même punch et le sourire qui la caractérisent, elle était entourée de Pierre, son mari, Norbert et Thierry, ses deux fils, et Catherine, sa belle-fille. Tout avait été prévu et soigneusement préparé pour fêter l'événement : champagne, amuse-bouches et pâtisseries.

Née à Albestroff le 4 octobre 1925, Bernadette était l'aînée des quatre enfants du couple Joseph Adam, Albestroffois de souche. Bernadette est restée fidèle et attachée à son village natal qui l'a vu franchir les différentes étapes de sa vie : enfance, scolarité, mariage le 25 mars 1949 avec Pierre Kinz, activité professionnelle - elle a dès l'âge de 21 ans et

jusqu'en 1961 été employée à La Poste à Albestroff - vie de mère de famille, membre de la chorale paroissiale depuis plus de cinquante années, etc.

Après la naissance de Thierry, son 2^e fils, elle s'est exclusivement consacrée à l'éducation de ses enfants, tout en secondant son mari pour la gestion de son entreprise de matériaux de construction.

D'un naturel enjoué, personne cordiale et accueillante, elle a tissé de nombreux liens de sympathie avec son entourage, tant à Albestroff qu'à l'extérieur. Elle coule une agréable retraite aux côtés de ses proches, de ses petits enfants qui font sa fierté et son bonheur. Elle affectionne la lecture, les émissions culturelles à la télévision et les jeux de cartes.

Au départ de ses hôtes, elle a glissé, avec malice, une citation de la mère de Napoléon 1^{er}, lorsqu'elle parlait de ses victoires : « pourvu que ça dure ! » Nos meilleurs vœux de santé et de longévité.



La doyenne affiche toujours un moral à toute épreuve. Photo RL.

NÉCROLOGIE

Mme Josette Houin

BAUDRECOURT. — De Mondelange, où elle résidait depuis plusieurs années, nous apprenons le décès de Mme Josette Houin survenu le mercredi 5 octobre, à l'âge de 78 ans.

Née Grémillet le 11 octobre 1937 à Baudrecourt, elle avait épousé M. Bernard Houin en 1958. Mme Josette Houin était mère de deux enfants, Solange et Thierry. Elle connaissait également la joie d'avoir cinq petits-enfants et trois arrière-petits-enfants qui faisaient sa fierté.

Membre du Souvenir français, dont elle était assesseur, Mme Houin était également membre de l'association Le Réveil de la ville de Mondelange.

Ses obsèques se sont tenues à Mondelange.

Nos condoléances à la famille.

VIE RELIGIEUSE

Voici les horaires des offices religieux célébrés en ce début de semaine sur le secteur d'Albestroff.

Mardi 11 octobre

Francaltroff : à 18 h.

Mercredi 12 octobre

Insming : à 9 h 30.

Jeudi 13 octobre

Vittersbourg : à 18 h.

Vendredi 14 octobre

Bénéstroff : à 10 h.

Samedi 15 octobre

Munster : à 18 h 30.

Dimanche 16 octobre

Nébing : à 9 h.

Vittersbourg : à 10 h 30.

Les autres rendez-vous de la semaine

Méditation du chapelet, en l'église Saint-Adelphe d'Albestroff, les lundi, mardi et jeudi, à 17 h.

Jeudi 13 octobre, à 19 h 30 au presbytère d'Albestroff : rencontre Bible (étude de l'Évangile de Saint-Mathieu).

Samedi 15 octobre : de 10 h à 15 h à Dieuze (presbytère), première rencontre des confrères (repas tiré du sac). Inscription encore possible.

FRANCALTROFF

Taille des arbres fruitiers

L'Association arboricole et horticole de Francaltroff et environs (AAHFE) se propose de conseiller les administrés de Francaltroff et des villages alentours, et de les aider à tailler les arbres fruitiers de leurs vergers. Pour cela, il faut contacter le président Bernard Fillingier (tél. 06 81 90 11 96), le secrétaire Joël Schmitt (tél. 06 30 94 30 77), ou s'inscrire directement en mairie, jusqu'au 15 novembre.

DANS UNE SEMAINE

Mardi 18 octobre

Sports, sports de loisirs

Val-de-Bride : baptêmes de plongée sous marine et de tir sur cibles subaquatiques, organisés par Les Palmés de la Seille, club de plongée du Saulnois, à 19 h 30, à la Piscine. Venir avec un maillot et un bonnet de bain. Gratuit. Tél. 06 78 42 34 91.

DANS 15 JOURS

Mardi 25 octobre

Stages, ateliers vacances scolaires

Château-Salins : atelier d'écriture numérique avec la création de son livre numérique en trois chapitres, proposé par la bibliothèque de Château-Salins, de 14 h à 16 h, dans ses locaux. Dès 7 ans. Gratuit. Tél. 03 87 05 27 97.

• Pour figurer dans cette rubrique, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir (www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisateur).

SAINT-LOUIS-LÈS-BITCHE - LEMBERG

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Raymond SCHILT

survenu à Strasbourg, le 8 octobre 2016, à l'âge de 79 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée ce jour, mardi 11 octobre 2016, à 14h30, en l'église de Saint-Louis-lès-Bitche, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la morgue de Saint-Louis-lès-Bitche.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Une urne sera mise à votre disposition pour recueillir vos dons pour la recherche médicale.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Germaine SCHILT, née GOSSMANN ;
Jean-Marie et Anne, François et Brigitte, Dominique et Marianne, ses fils et leurs épouses ;
Virginia, Yannick, Anne-Claire, Florian et Paulin, ses petits-enfants ;
Lana et Thibaud, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Nous aurons une pensée affective pour sa petite-fille

Sophie

décédée le 31 décembre 2007.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINT-LOUIS-LÈS-BITCHE

Le Maire
Les Adjointes
Les Conseillers Municipaux
Le Personnel de la Commune

ont la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Raymond SCHILT
Conseiller Municipal de 1971 à 1995

survenu à Strasbourg, le 8 octobre 2016, à l'âge de 79 ans.

Nous garderons de Raymond le souvenir d'un homme dévoué au service de son village.

À son épouse, ses enfants et toute sa famille, nous exprimons notre profonde sympathie.

L'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de la Moselle, section Sarreguemines

a le profond regret de vous faire part du décès de

Monsieur Raymond SCHILT
Ancien Chef de Corps des Sapeurs-Pompiers de Saint-Louis-lès-Bitche

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme compétent et dévoué.

Le Centre d'Intervention des Sapeurs-Pompiers de Saint-Louis-lès-Bitche et les Membres de l'Amicale ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Raymond SCHILT
Capitaine Honoraire
Chef de Corps de 1977 à 1995

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme exemplaire.

BATILLY - JARNY - AMNÉVILLE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Hubert GEORGE

survenu à Jarny, le 9 octobre 2016, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie civile aura lieu le mercredi 12 octobre 2016, à 14h30, à la salle omniculte, 2 rue Jurue à Jarny, suivie de la crémation.

Monsieur Hubert GEORGE repose à la chambre funéraire Lorraine-Monuments, 2 rue Jurue à Jarny.

De la part de:
Madame Madeleine GEORGE, née GROSJEAN, son épouse ;
Monsieur et Madame Denis GEORGE,
Monsieur Jamel MOUHLI et Madame, née Catherine GEORGE, ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
les familles GEORGE, WALTER, KOPP, ainsi que toute la parenté et les amis.

La famille remercie le personnel de la maison de retraite Les Lilas à Jarny pour son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

VILLERS-LA-MONTAGNE

Madame Evelyne LELOUP, née ROSSIT, son épouse ;
Monsieur Jonathan LELOUP et sa compagne Lyse ;
Madame Sandrine SANGA et ses enfants ;
Madame Veuve Suzanne ROSSIT, sa belle-mère ;
Monsieur et Madame Jean-Claude SERVAGI, les familles FORTEMPS, DOREMUS, REPPLINGER, HORODNIJ

ont la douleur de vous faire part du décès de



Monsieur René LELOUP

survenu à Mont-Saint-Martin, le 9 octobre 2016, à l'âge de 69 ans.

La célébration religieuse se déroulera le jeudi 13 octobre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Sylvestre de Villers-la-Montagne, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur René LELOUP repose au funérarium de Villers-la-Montagne, où la famille reçoit de 14 h 30 à 18 h 30.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Se souvenir...

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet
Le Républicain Lorrain
Tél. : 03 87 34 16 50
Fax: 03 87 34 18 55

GUINKIRCHEN - BOULAY - HESTROFF - GOMELANGE

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Madame Veuve Anne Marie ISLER
née BETTINGER

décédée à Boulay, le 8 octobre 2016, à l'âge de 86 ans, munie des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu en l'église de Guinkirchen, sa paroisse où l'on se réunira, ce jour, le mardi 11 octobre 2016, à 15 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de Guinkirchen.

Madame Anne Marie ISLER repose à la chambre funéraire « Les Roses » à Boulay.

De la part de:
Jean-François ISLER et son épouse Astrid, Denis ISLER,
Véronique EVRARD née ISLER et son époux Armand, ses enfants et leurs conjoints ;
Octavie, Michel, Eric, ses petits-enfants ;
ses sœurs, son beau-frère et sa belle-sœur, ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du corps médical l'ayant soutenue et accompagnée durant sa maladie.

Une tendre pensée pour son époux

Pierre ISLER

décédé en 1984,
et pour sa belle-sœur

Jeanne ISLER

décédée en 2013.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

VRY - GONDREVILLE - METZ

« J'ai achevé mon chemin sur cette terre. Je quitte ceux que j'aime, pour rejoindre ceux que j'ai aimés. »

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Monique SCHEIDER
née THOMAS

survenu le 9 octobre 2016, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 12 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Vry, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

De la part de:
Madame Frédérique FRIS, née SCHEIDER et son compagnon,
Monsieur Didier SCHEIDER, ses enfants ;
Séverine, Nathalie, Elodie, ses petites-filles ;
ses arrière-petits-enfants ;
Monsieur et Madame Christian THOMAS, son frère et sa belle-sœur, ainsi que de toute la famille.

Nous aurons une tendre pensée pour son époux

Frédéric

décédé en 2009.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ROUHLING - GROSBLIEDERSTROFF

Entouré de l'affection des siens, s'est endormi

Monsieur Adolphe BORDÉ

à Rouhling, le 8 octobre 2016, à l'âge de 85 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 13 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Rouhling, sa paroisse, où l'on se réunira.

Son corps sera incinéré.

Monsieur BORDÉ repose à la morgue de Rouhling.

Les fleurs ou plaques pourront être remplacées par des dons pour la lutte contre le cancer. (Urne à l'entrée de l'église).

De la part de:
Madame Marie BORDÉ, née RENARD, son épouse ;
Monsieur Alain BORDÉ,
Monsieur et Madame Christian et Michelyne BORDÉ, ses fils ;
Madame Nadine BORDÉ ;
Christian et Cindy, Steve, Jérôme et Céline, Julie-Anne et Nicolas, ses petits-enfants ;
Lyne, Tom, Noëly, Tyméo, Enora, Romain, Gautier, ses arrière-petits-enfants ;
Madame Denise BORDÉ, sa belle-sœur et ses enfants ;
Madame Monique MOSSER, sa belle-sœur et ses enfants, ainsi que de toute la famille et ses amis.

La famille remercie le Docteur JANZAM et les infirmières à domicile Anne, Lorraine et Virginie, pour leurs bons soins.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

BOUZONVILLE - METZ - BRETAGNE - ITALIE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Monsieur Franco GARAU

survenu à Vantoux, le 9 octobre 2016, à l'âge de 72 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 13 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Sainte-Croix de Bouzonville, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur GARAU reposera à la chambre mortuaire de Bouzonville ce jour, mardi, à partir de 12 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances. Condoléances et témoignages sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:
Madame Chantal GARAU, née LEMOINE, son épouse ;
Manuelle, Fabrice et Sandrine, ses enfants et leur conjoint ;
Niels, Yanis, Martin, ses petits-enfants ;
ses frères, belles-sœurs et beaux-frères ;
ses neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FLORANGE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Noëlie GALEAZZI
née KLEIN

survenue à Florange, le 9 octobre 2016, à l'âge de 89 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 12 octobre 2016, à 15 heures, en l'église Sainte-Agathe de Florange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame GALEAZZI repose au funérarium de Florange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux. Condoléances sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:
Monsieur Léon KLEIN et son épouse Florette,
Madame Veuve Annie PICARD, née KLEIN, sa sœur, son frère et sa belle-sœur ;
ses neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

Antoine

décédé le 20 avril 2004,
et de son beau-frère

René

décédé le 9 septembre 2016.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FAMECK - METZ - AMANVILLERS - AMNÉVILLE - REIMS

À toutes celles et ceux qui l'ont connu et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Christian MUCKENSTURM

survenu à Metz, le 8 octobre 2016, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 13 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de Fameck.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur MUCKENSTURM repose à la maison funéraire de Hayange.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Une boîte à dons en faveur de la recherche médicale sera présente, selon la volonté du défunt.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Martine, Valérie, Frédéric et Mickael, ses enfants ;
Jennifer, Alan, Brian, Alban, Olivier, Marine, Luca, Chloé, ses petits-enfants ;
Cécilia, Romain et Kylian, ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

VOLMUNSTER - REITWILLER - NUREMBERG

« Ensemble nous avons partagé nos joies et nos peines. Tu as beaucoup lutté. Ta place dans notre maison est vide. Que ton sourire rayonne sur nous et nous aide à surmonter notre peine. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Roger DEUTSCHER

survenu à Strasbourg, samedi 8 octobre 2016, à l'âge de 81 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 13 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Volmunster.

Son corps sera incinéré, selon sa volonté.

Roger repose à la morgue de Volmunster.

Les fleurs et les plaques peuvent être remplacées par des dons en faveur de l'église de Volmunster.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
son épouse ;
ses enfants et petits-enfants ;
son gendre et sa belle-fille ;
sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONTIGNY-LÈS-METZ - ALEXANDRIA (USA) ESSEY-LÈS-NANCY

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Carole DORDONI

survenue à Nancy, le 9 octobre 2016, à l'âge de 54 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 12 octobre 2016, à 16 heures, en la salle omniculte du crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
ses parents, sa sœur, son neveu et sa nièce, des familles COSTAS-C.LIGOR, GEORGER, BARBIER.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PARIS - STRASBOURG - FORBACH

Alexandra, Hannah, Sarah, Maxime, ses petits-enfants, Didier et Florence, Laurence et Philippe, ses enfants ont la tristesse de vous faire part du décès de

Michèle MOÏSE
née SAMUEL

le 8 octobre 2016, à Paris.

Les obsèques auront lieu au cimetière israélite de Forbach ce jour, mardi 11 octobre 2016, à 11 h 15.

Nouveauté

Éditions du Quotidien

Éditions Serpenoise

En vente en librairie

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectaculaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadri.

20€

Bon de commande

Nom : Prénom :
Adresse : Ville :
Code postal : Tél : email :@

souhaite recevoir..... exemplaire(s) du livre

LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES

au prix de : **20 €** l'exemplaire, (prière de joindre **5,50 €** pour frais d'envoi)

Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone

Règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre des **Éditions du Quotidien**

à retourner avec votre règlement aux **ÉDITIONS DU QUOTIDIEN**, 34, rue du Wacken 67913 Strasbourg cedex 9

www.livreachezvous.fr

03 88 18 20 11



IL EXISTE UNE FLEUR QUI PRODUIT DE L'ÉLECTRICITÉ

smartflower™ suit la course du soleil et alimente votre maison
tout au long de l'année grâce à ses pétales photovoltaïques.*

Notre avenir est électrique. Et il est déjà là.



edf.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

* smartflower™ est commercialisée par EDF ENR en France. Cette fleur aux pétales photovoltaïques peut alimenter un foyer de 4 personnes, soit par exemple 3 500 kWh* par an à Lyon, hors eau chaude et chauffage. (* chiffres société Smart Flower Energy Technology GmbH).

EDF- 552 081 317 RCS Paris, 75008 Paris - Photo : Laurent Chèrère. Image non contractuelle.

765072900



LES SUPER-POUVOIRS D'ACHAT

DU 11 AU 29 OCTOBRE 2016

C'est LES SUPER-POUVOIRS D'ACHAT chez E.Leclerc : chaque semaine, de nouvelles offres exceptionnelles sur tous nos rayons pour booster votre budget et rendre votre quotidien sensationnel!

dont 7€ d'éco participation
~~249€~~
199€*
-50€
 de réduction immédiate



#SuperPouvoirsDachat

LAVE VAISSELLE Haier DW12-T1347/1

6 programmes.
 Capacité: 12 couverts.
 Niveau sonore: 47 dB.
 Départ différé: 1-24 h.
 Dim. nettes (HxLxP):
 84,5 x 59,6 x 59,8 cm.
 Garantie 2 ans pièces,
 main-d'œuvre et
 déplacement.**

ÉNERGIE **A++**
 LAVAGE **A++**
 SÉCHAGE **A**



ILS NE MÉNAGENT PAS
 LEURS EFFORTS POUR FAIRE
 BAISSER LES PRIX!



149,90€*
 dont 0,30€ d'éco participation

PC PORTABLE



Notebook Pro Series 14,1".
 Processeur: Intel Atom Z3735F.
 Mémoire: 2 Go.
 Disque dur: 32 Go.
 Carte graphique: Intel HD Graphics.
 Résolution: 1366x768.
 Garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre.**

PRODUIT DISPONIBLE SUR
www.high-tech.leclerc

www.e-leclerc.com



*OFFRE VALABLE DU 11 AU 15 OCTOBRE 2016. Les produits bénéficiant d'une offre de "réduction immédiate" sont limités à 5 produits par foyer pour cette opération. Offre réservée à une consommation personnelle. Le magasin se réserve le droit de refuser toute demande d'une quantité supérieure aux besoins habituels généralement constatés pour une consommation personnelle. Offre interdite à la vente. **Voir conditions de garantie en magasin. Pour connaître la liste des magasins participants, les dates et les modalités, appelez : **ALLO E.Leclerc** **N°Cristal 09 69 32 42 52** Du lundi au samedi de 8h30 à 19h sauf les jours fériés et de 8h30 à 18h les veilles de jours fériés.